

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 46 · 18. November 2016
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto:
Lichterglanz und Budenzauber
am 1. Advent im Kurpark Bad Steben

Karten zu gewinnen:
Max Raabe & Palast Orchester laden
am 3.12. zur Nacht in Berlin ein



Ein Leckerbissen für Feinschmecker

Wildfleisch

regional und frisch vom Jäger
– küchenfertig –

**Wildschwein, Damwild,
Rehwild**

Ab sofort: WILDENTEN

– solange Vorrat reicht –

Kontakt:

Markus und Herbert Opitz
Tel. 0 92 93 – 93 33 37

Mietwagen Keil
 Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Fern- und Stadtfahrten
 Krankenfahrten, Chemo-,
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Ihr Fahrdienst
 in Naila

Naila (09282) 8608

J. ECKSTEIN

Dachdeckerei Dachklempnerei

Dachdeckerei
 Zeppelinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald
 Tel.: 09289-1200 · Mobil: 0175-3600890
 E-Mail: dachdeckerei.eckstein@freenet.de

Firma

Peter Bamberg
 Meisterbetrieb im Installateur
 und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst
- Reparaturen
- Sanitäre Anlagen

Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
 Mobil: 01 71-8 39 06 82
 und 01 60-94 81 27 43

Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32

„An Weihnachten einen
GUTSCHEIN schenken“
 Ab sofort bei uns
 erhältlich!

MeisterInSör
 Tel: 09289 1315

Salon Aniko
 „IHR FRISEUR“ seit 15 Jahren

Alte Poststraße 2
 Schwarzenbach am Wald
 Tel. 09289 1315

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Ihr Medienberater für
 Anzeigen- und Prospektwerbung:
Agentur Pilz
 täglich unter **Telefon 09282/5187**
 E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de
 Büro zusätzlich jeweils donnerstags von
 14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus 14 - 19

**Comedy am 25.11.:
 Advent, Advent, ka
 Lichtla brennt** 5

**Kartenverlosung: Max
 Raabe & Palast
 Orchester in Hof** 9

**Outdoor-Tablet für die
 Feuerwehr
 Geroldsgrün** 10

**Du lieber Himmel:
 Daniel Kallauch in Bad
 Steben** 13

LANDMETZGEREI Strobel
 DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

genuss region oberfranken
 WIR SPRECHEN KULINARISCH

Wochen-Angebot vom 21. 11. – 26. 11. 2016

Ihr Spezialist für Frische u. Qualität
 EU-Zugelassener Meisterbetrieb
 Dörnthal 71, 95152 Selbitz
 Tel: 09280/5383

Filiale Issigau
 Hauptstraße 25, 95188 Issigau
 Tel: 09293/933747

Filiale Naila
 Hauptstr. 10, 51119 Naila
 Tel: 09282/469

Rinder-Kotelett , sehr gut abgehangen	100 g	1,49 €
Rollbraten vom Strohschwein	100 g	0,75 €
Pfefferbeißer	100 g	0,89 €
Zwiebling	100 g	0,59 €
Kosakenwurst	100 g	0,99 €
Currywurst	100 g	0,69 €
Stuttgarter Hackbraten	100 g	0,69 €
Bayerischer Wurstsalat	100 g	0,55 €
Grünländer , 46% F. in Tr.	100 g	1,99 €

Ab Donnerstag, 24.11.:
 Zum 1. Advent: **gefüllte Schweinelendchen** vom Strohschwein 100 g 1,19 €
Seelachs-Filet 100 g 1,49 €

Weidelandrind der Rasse „Piemonteser“ von Florian Feldt, Ludwigsbrunn
 Große Auswahl an Geschenkideen für jeden Anlass.
 Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. **Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine:** Purucker Martin, Dietersgrün; Wolfrum Jürgen, Mussen; Langheinrich Rudolf, Scharten; Köhler Udo, Zettlitz. **Rinder:** Purucker Martin, Dietersgrün; Lang Matthias, Haidengrün; Schaller Markus, Lipperts

Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de und www.facebook.com/Strohschweine

Speiseplan vom 21. 11. 2016 – 25. 11. 2016

Montag: Tomatenkräutersuppe mit Brötchen	1 Port.	3,20 €
Zwei Gemüsethaler in Kräutersoße, Wildreis	1 Port.	4,50 €
Dienstag: Käsespätzle mit gem. Salat	1 Port.	4,20 €
Salami-Pizza und Tomaten-Paprikasalat	1 Port.	4,10 €
Mittwoch: Schlachtschüssel mit Klöße und Sauerkraut	1 Port.	5,60 €
Chili Con Carne mit Brötchen	1 Port.	3,60 €
Donnerstag: Hackbraten mit Soße, Kartoffeln und Gemüse	1 Port.	4,80 €
Würstchengulasch mit Spirelli	1 Port.	4,60 €
Freitag: Fischpfanne mit Nudeln und Gemüse	1 Port.	5,40 €
Apfelstrudel mit Vanillesoße	1 Port.	3,20 €

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel
 Bei Rückfragen: Tel: 09280/ 5383 E-Mail: post@metzgerei-strobel.de

Am 1. Advent: Romantischer Weihnachtsmarkt in Bad Steben

Budenzauber in der Kurpark-Kulisse

Bad Steben – Am 1. Advent bildet der denkmalgeschützte Kurpark mit seinen historischen Gebäuden erneut die passende verträumte Kulisse für den romantischen Weihnachtsmarkt in Bad Steben. Ab 13 Uhr stimmen zahlreiche Händler aus Nah und Fern die Besucher auf dem Kurplatz auf die Adventszeit und das bevorstehende Weihnachtsfest ein. Der verführerische Duft von Glühwein, gebrannten Mandeln, Weihnachtsgebäck, Bratwürsten und anderen Leckereien ist in der kleinen Budenstadt allgegenwärtig.



dem Klenzebau bieten die Händler ein breit gefächertes weihnachtliches Sortiment an. Angefangen von A wie Adventsschmuck bis Z wie Zimtstern findet der Besucher zahlreiche Geschenkideen für das Fest der Liebe. Hier dürfen natürlich auch Lebkuchen und Stollen nicht fehlen – genauso wenig wie ein Kinderkarussell, das die Herzen der Kleinen höher schlagen lässt. Um 16 Uhr dürfen sich die Kinder auf den Besuch des Nikolauses und des Christkinds freuen. Sie verteilen kleine Geschenke an die jüngsten Besucher. Der Budenzauber im Bad Stebener Kurpark wird stimmungsvoll umrahmt durch moderne weihnachtliche Klänge eines „Advents-DJs“.

Verkaufsoffener Sonntag

Zudem haben an diesem ver-

kaufsoffenen Sonntag, 27. November 2016, die Bad Stebener Geschäfte im Ortskern geöffnet und begrüßen die Gäste zu ei-

ner Einkaufsbummel in entspannter Atmosphäre. Zwischen der weihnachtlich illuminierten Wandelhalle und

Großer Weihnachtsmarkt alles für ein schönes Fest

**Weihnachtsbaum-Verkauf ab 21.11.16
auch Bäume aus Franken - frisch geschlagen**

4,49 2,5 kg
Sonnenblumenkerne
mit hohem Energiewert, 2,5 kg,
(€ 1,80/kg), Art.-Nr. 1801588

9,99 ab
Kunststoff-Schneeschieber
49 cm breites Blatt mit stabiler
Alu-Kante, Holzstiel 140 cm,
Art.-Nr. 5704465

Abholpreise, nur solange Vorrat reicht.

FBIS Bau- und Gartencenter GmbH & Co. KG 081 Markt Naila, Kronacher Str. 38, 95119 Naila

Naila Kronacher Str. 38

OBI®

Wir im Frankenwald



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
Notruf Feuerwehr Tel. 112
Notfalldienst des BRK,
Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
Abruf der ärztlichen
Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
Notruf Augenärzte Tel. 116117

25.11.-01.12. Burgstein Apotheke
 Geroldgrün
Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

Tierärztlicher Notdienst
 • 19./20.11.: Wolfgang Sebert
 Georg-Seidel-Str.13,
 Helmbrechts
 Tel. 09252/5082

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
 • 19./20.11. ZA Ziegler Andreas 95145
 Oberkotzau, Wartstr. 13a
 09286 / 973613

BKK Faber-Castell & Partner
 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

18.11.-24.11. Schloss-Apotheke Schauenstein

Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet: Nächste Sprechstunde am 29.11.
 www.zbv-oberfranken.de Alle Angaben ohne Gewähr!

Physio point
 Gunar Vogt
 Praxis für Physiotherapie, Osteopathie
 Sport und Entspannung
 Neue Straße 1 - 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 / 96 30 36
 www.physio-point-vogt.de
 E-Mail: kontakt-physioint@t-online.de

Weihnachten steht vor der Tür!
24% auf alles*
 bis zum 23.12.16, 15 Uhr
 *ausgenommen Kassenleistungen, bereits reduzierte Angebote und Gerätetraining
 Willkommen in unserer Praxis
 Wir sind für Sie da!

Preismucken beim SPD OV Thierbach

Thierbach - Am Samstag, 19. November, findet im Sportheim Thierbach das erstmalige Preismucken statt. Beginn ist um 14 Uhr.
 1. Preis 100 Euro und weitere Sachpreise.
 Hiermit laden wir alle Mucker/Karter recht herzlich ein. SPD OV Thierbach, Vorstandschaft



Frauen-Treff-Punkt „Dankstelle“

Bad Steben - Die evangelische Kirchengemeinde Bad Steben lädt wieder ein zum Abend für Frauen. Am **Donnerstag, 24.11.** wollen wir gemeinsam „Plätzchen backen“. Deshalb treffen wir uns schon um 18:30 Uhr im CVJM Heim in Bobengrün. Bitte meldet Euch bis spätestens 21.11.16 bei Andrea Bergmann Tel. 09288/ 483 an und bringt bitte auch eine leere Dose mit, um die Plätzchen nach Hause zu transportieren. Einheimische und Gäste sind herzlich willkommen.



Problemabfallsammlung in Berg

Berg - Am Freitag, 18.11. findet die zweite diesjährige Problemabfallsammlung des Abfallzweckverbandes Stadt und Landkreis Hof statt. Problemabfälle können in der Zeit von 16.00 - 17.00 Uhr in Berg am Bauhof, Gewerbegebiet Scheibenacker abgegeben werden.



Zum Problemabfall gehören Reste von Reinigungs-, Pflanzenbehandlungs- und Holzschutzmitteln, Spraydosen mit Inhalt, Imprägniermittel, Chemikalien aller Art, Wachse, Fette, Kleber, Öle, Säuren, Laugen, Salze, Quecksilber, Lacke, Farben, Beizmittel, Batterien aller Art, Akkus, Lösungsmittel, Frostschutzmittel und Leuchtstoffröhren. Weitere Informationen gibt es bei der Abfallberatung Tel. 09281/72 59 95 oder über das Internet www.azv-hof.de. Wer immer aktuell informiert sein möchte, kann unter dieser Internetadresse auch den Newsletter des AZV bestellen.

Außensprechstunde

Hof - Das Autismus-Kompetenzzentrum Oberfranken bietet am **Donnerstag, 08. Dezember,** von 9 bis 13 Uhr eine Außensprechstunde für Menschen mit Autismus im Landratsamt Hof an. Eine telefonische Terminvereinbarung ist über Autkom Burgkunstadt, 09572/609 66-0 möglich.

Eine der umfangreichsten Lauf- + Ganganalysen der Region!
 Für 42 Euro + CD-Aufzeichnung, von Ihrem Fachgeschäft für Orthopädietechnik.

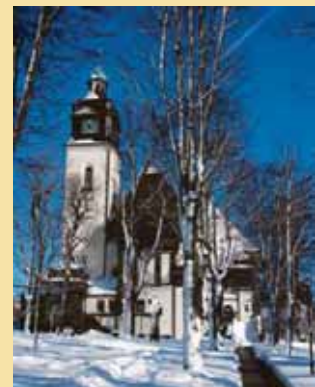
Ihr Spezialist für Orthopädische + Sensomotorische Schuheinlagen.

Sanitätshaus Sperschnneider
 Hof - Selb - Naila
 Hof - Königstraße 17 • Filialen in Selb und Naila
 www.sperschnneider-hof.de • 09281 - 3030

Frankenwald Advent



Am **1. Adventssonntag, 7. November,** um 17 Uhr, findet in der Lutherkirche Bad Steben der Frankenwald Advent statt. Es spielen und singen der evangelische Kirchenchor und der evangelische Posaunenchor Bad Steben unter der Leitung von Dekanatskantor Stefan Romankiewicz an der Orgel. Die Texte stammen von Pfarrer Horst Bergmann. Veranstalter ist der Frankenwaldverein Bad Steben. Es fallen 4 Euro an Unkosten an.



Sonntag, 4. Dezember in Bad Steben:

Rudi Zapf & Freunde beim Forum Naila

Bad Steben - Am Sonntag, 4. Dezember gibt es zum Abschluss des Veranstaltungsjahres beim Forum Naila eine schwung- und stimmungsvolle Weihnacht mit Rudi Zapf & Freunden.

Der Große Kurhaussaal in Bad Steben wird dafür das passende Ambiente bieten. Beginn ist 19 Uhr, Einlass um 18 Uhr.

Wer bei diesem Konzert jedoch an Bauernstuben, heimelige Adventsmusik oder traditionelle „Stubenmusi“ denkt, wird sein blaues Wunder erleben. Mit Pedalhackbrett, Violine, Gitarre, Knopfakkordeon und Vibrandoneon spielen Rudi Zapf – „der Weltmusiker mit bayrischen Wurzeln“ – und seine Freunde, ein Weihnachtskonzert der außergewöhnlichen Art.

Rudi Zapfs Freunde sind: Ingrid Westermeier, Violine, Sunny Howard, Gitarre und Ludwig Klöckner, Kontrabass.

Das Programm steckt voller Überraschungen und ist musikalisch grenzenlos.

Folklore und klassische Musik

Internationale Folklore, Klänge aus Spanien, Paraguay und Irland, winterlich klassische Musik, aber auch jazzige Klänge und mitreißende Improvisationen bieten eine Konzertreise, die auf ganz unkonventionelle Art und Weise Vorfreude auf Weihnachten aufkommen lässt.

Unzählige Auftritte in der Kleinkunst- und Kabarettsszene, in Hörfunk und Fernsehen, Konzerte in Deutschland und weltweit, machten Rudi Zapf bekannt und zu einem gefragten Star, der inzwischen unzählige Preise gewonnen hat. Rund 30 CD-Aufnahmen mit Weltmusik, Klassik, Kleinkunst und Kabarett sind bisher erschienen.

»Rudi Zapf gelang an diesem Abend, was sich wohl jeder Musiker wünscht: die Menschen anzurühren, sie innerlich und äußerlich zu „bewegen“.« schreibt die Dachauer SZ über einen Kon-

zertabend.

Und der Münchner Merkur schreibt kurz und treffend: „Ein musikalisches Weihnachtswunder“. Wer sich einen Vorgesmack holen möchte: www.zapf-musik.de

Info:

Karten im Vorverkauf für 19 Euro für Erwachsene und 9,50 Euro für Schüler und Studenten. Karten bei den Vorverkaufsstellen Touristinformation Naila im Bahnhof Naila, Tel. 09282/6829, bei Gölkel-Design Bad Steben, Tel. 09288/412, bei Frankenticketshop Hof, Tel. 0800/3003299 und bei Büro-Mohr, Naila, Tel. 09282/97919-14

Infos unter www.forum-naila.de

Beier Solo in der Reha- Klinik am 19. November

Bad Steben - Am kommenden **Samstag, 19.11.** Kabarett „Beier Solo“ um 19.30 Uhr in der REHA-Klinik Auental. Restkarten an der Abendkasse.



25. November, 20 Uhr: Advent, Advent, ka Lichtla brennt

Schwarzenbach a.Wald - Heiligabend am Vormittag, mit vielerlei Tüten, Päckchen und Taschen kommen Gerda (Stefanie Sörgel) und Karl-Heinz (Bernhard Ottinger) Wurzenberger streßgeladen nach Hause. Die Kaufwut hat um sich geschlagen, doch das, was sie eigentlich besorgen wollten, haben sie vergessen. Zwischen Geschenke einpacken und Plätzchen backen, wird der Weihnachtsbaum aus hygienischen Gründen im gekachelten Flur aufgestellt und zu allem Überflus zerstört die nervöse Gerda auch noch die Armatoren in ihrer Küche.

Wenn dann Tante Mimi ihren Besuch für den Heiligen Abend ankündigt, die Eltern und Schwie-

gereltern anrufen und auf den traditionellen Weihnachtsbesuch bestehen, wenn Karl-Heinz sein Geschenk schon vorher findet und sich noch einen Hexenschuss holt, sitzen alle beide im tiefen Weihnachtsschlamassel.

Eine heitere Szenenfolge, wie sie in jedem normalen Durchschnittswohnzimmer passieren kann, witzige Ehestreitereien gepaart mit staubtrockenem, fränkischem Humor.

Veranstaltung im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) Schwarzenbach a.Wald. Einlass und Verköstigung um 19 Uhr. Tickets Vorverkauf 12 Euro (Rathaus Tel. 09289-5043) oder unter www.okticket.de. 15 Euro an der Abendkasse.

Der Frankenwald

– *Besonderheit einer Landschaft* –

Stets aktuell und weiterhin beliebt erfreut sich der Bildband von Gerhard Rank. Das Buch vermittelt Vielfalt, Eigenart und Schönheit der abwechslungsreichsten Mittelgebirgslandschaft in Deutschland „Dem Frankenwald“ zwischen Fichtelgebirge und Thüringer Wald gelegen. 14 Themenbereiche auf 288 Seiten informieren über ein besonderes Landschaftsbild mit einer artenreichen Flora. Auch ein Geschenk für besondere Anlässe (z. B. Weihnachten oder Geburtstag)!

In folgenden Buchhandlungen ist der Bildband zu kaufen: Mohr Naila, Thalia in Hof und Bayreuth, Kleinschmidt Hof, LeseZeichen Kronach, Hübscher Kulmbach, Meister Münchenberg; auch unter E-Mail gerh.rank@t-online.de ist eine Bestellung möglich.



KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02
95119 Naila Mobil (0171) 835 1174

eMail knoernschild-metallbau@t-online.de
Internet www.knoernschild-metallbau.de

SCHÜCO ROMA ROLLADEN + TORE

Sprache wird stimmig!
Logopädie Peter Vucic
in Naila Hofer Str.25
09282/978777

Silberstein:
2-Zimmer-Wohnung
40 qm, Küche, Bad, Terrasse,
Parkplatz, Gartennutzung,
separater Eingang
Telefon: 09267/606

Suche Putzfrau
in Bug
Telefon: 09293/1685

Bauplatz
1.708 m², ruhige Lage,
voll erschlossen,
Ortsteil Geroldgrün
Telefon 09288/92 47 73

Farbfernseher
80 cm, Röhrengerät,
gegen Selbstabholung
zu verschenken
Telefon: 09288/6767

Schreinerei / Innenausbau
Energiespargläser
Reparaturverglasung
Rolladentechnik
Einbruchschutz
Haustüren - Fenster
Möbel - Küchenausbau
und vieles mehr

DerFensterTürenDoktor
Schreinermeister
Roland Schneider
Tel.: 09288 957300
Mobil: 0151 19136038
Email: d-ftd@web.de

www.der-fenster-tueren-doktor.de

Maler Reiss
raum für design

BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz

Malerfachbetrieb Reiss GmbH • Keyßerstraße 24 • 95179 Geroldgrün
Tel 0 92 88/67 35 • Fax 0 92 88/53 02 • info@malerreiss.de • www.malerreiss.de

HOME TRENDBERATER

Immobilienprofis
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei
ImmobilienSHOP Bad Steben | Wandelhalle

Gutschein
über eine kostenfreie + unverbindliche
Marktpreisermittlung Ihrer Immobilie

Erfahren Sie, was Ihre Immobilie wert ist und bei Verkaufsinteresse können wir Ihnen auch meist gleich einen Käufer aus unseren über 3.600 vorgemerkten Suchanfragen vermitteln.
+++ Gültig bis 31.12.2016 +++

09288.4619620

VERSICHERUNGS KAMMER BAYERN
Ein Stück Sicherheit.

Sicherheit in Ihrer Nähe

Versicherungsbüro Uwe Funk
Nailaer Straße 14
95192 Lichtenberg
Telefon (0 92 88) 9 10 85
E-Mail info@funk.vkb.de

Versicherungsbüro Armin Gebhardt
Südstraße 12 • 95180 Berg
Telefon (0 92 93) 9 71 20
E-Mail info@gebhardt.vkb.de

HALLENFLOHMARKT
95180 Berg · OT Schnarchenreuth
Samstag, 19. 11. 2016
von 12–15.30 Uhr
Weihnachtsdeko & Hutschenreuther Weihnachtsglocken versch. Jahrgänge
Fa. Klaus Gebhardt
Tel.: 09293/1500
Entrümpelungen + Haushaltsauflösungen

ANTIK & IRODEL
An- u. Verkauf
tägl. 9 bis 19 Uhr
bei Sopo-Fixx
Selbitzer Berg 23
95119 Naila
günstige Wohnungsaufösungen
Tel. 0162/9477321

Christbaumverkauf
verschiedene Sorten bis 5 Meter
Tannengrün & Adventskränze
ACHTUNG! Verkauf Mi – So
von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Fam. Richter, Naila, Industriegeb.
West, den Schildern folgen,
Tel. 0175 / 2 45 07 42

Selbitz
3-Zimmer-Wohnung
ca. 82 m², Küche, Bad,
Balkon, Keller, Parkplatz
Telefon: 09282/98250
oder **09282/982544**

Schmankerlstub'n
Hirschberglein 45
Sonntag 20.11. 11:30-14:00
Schäufele – Kalbsnierenbraten
Straußensteak – Entenkeule
Lammhaxe – Hirschgulasch
Ihre Reservierung nehmen wir gerne unter **0177/5490274** entgegen!

Kinder-Autositze
Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Kinder-Autositze, Wiegen, Stubenwagen, Kindermöbel etc. Markenartikel, Riesenauswahl

TOP Angebote!

Seeber KG
Der Babyfachmarkt
Marienstraße 55 + 59
95028 Hof
www.baby-seeber.de

Bis zu 50% auf Einzeteile!

10 Künzel

- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. Hilmar-Jahn-Strasse 4 Tel. 09282/95230
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

regional · zuverlässig · leistungstark

SB
Saale-Brennholz

NEU versch. Sparpakete inkl. max. 30 km frachtfrei!*

www.saale-brennholz.com 07929 Saalburg-Ebersdorf
Tel. 03 66 51-65 39 74
*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67

Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen vom Dachboden bis zum Keller
▶ ohne Vorarbeiten durch Sie !!
Kostengünstig mit Wertverrechnung

PRELL
Wohnungsauflösung – Entrümpelung

HMS Prell - Inh.: Stephan Prell
Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald
Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info

Gebelein
Burgsteinstraße 44
95179 Geroldgrün

Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758

KFZ-TECHNIK MEISTER-WERKSTATT MANUEL CAAMANO

Telefon: 09282/5338
Badstraße 4
95119 Naila
E-Mail: manuelcaamano@web.de

- Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation
- AU für PKW / AUK für Motorrad
- Unfallinstandsetzung • Motoreninstandsetzung
- Bremsen- & Auspuff-Service
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Fehlerdiagnose • Achsvermessung
- Fahrzeugüberführung
- Reifenservice - alle Marken
- Ölwechsel • Klima-Service
- kostenloses Werkstatt-Ersatzfahrzeug

Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen

**Kaufe Ihren
gebrauchten PKW**
gegen Barzahlung
09282/963666
Mo.–Fr. von 8–18 Uhr

**Suche gepflegte
3-Zimmer Wohnung
in Bad Steben, Zentrum,**
für seriöse Dame
ohne Haustiere.
Telefon: 09282-5990

GESUCHE
Mehrere
Einfamilienhäuser

Guter
Zustand,
bis
200.000,- €
RUFEN SIE AN:

GERBER IMMOBILIEN
GerberImmobilien.com · ☎ 092 93 - 933 31 44

Baugrundstück in Naila
Kleiberweg 5-9
zu verkaufen

Bei Interesse:
Dr. Roschlau/Naila
Telefon: 09282/9847170
oder Tel.: 0151/22758371

WEIDEZAUN
verzinkt, neu, Höhe: 1,50 m
Rollenlänge: 50 m
à Rolle: 50,00 Euro
Telefon: 09262/7563

**Dorfwirtshaus
Hildner**
Inh. Karl-Heinz Hildner
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555
Samstag, 19. November
Karpfen und andere **Gerichte**
Sonntag
reichhaltiger Mittagstisch
sowie auch **Schäufele und Karpfen**

Öffnungszeiten und Speisekarte unter
www.dorfwirtshaus-hildner.de

**Wenn Liebe
nicht
erwidert
wird...**

**Herzliche Einladung
zum Gottesdienst**
Freie Christengemeinde Sängerwald
Sängerwald 1, 95131 Schwarzenbach/Wald

**Landgasthof
Froschbachtal**
Am Anger 3
Bad Steben/Bobengrün
Telefon: 0 92 88 / 18 50
www.Landgasthof-Froschbachtal.

Sehr geehrte Gäste
Ab 22.11.2016 bis zum 08.01.2017
ändern wir unsere
Öffnungszeiten:
Von Dienstag bis Sonntag
von 11.00 bis 14.00 Uhr.
Abends geschlossen.

Für Wandergruppen
und Feierlichkeiten nach
Absprache geöffnet.

Ihre Fam. Helm und Team

HERMANN
**Bevor Sie Ihre Wohnung
auflösen, rufen Sie uns an!**
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,
Nachlässe, An- und Verkauf von
Altertüchern, Hausrat uvm.
seriös – zuverlässig – günstig
für Sie unverbindlich
kostenlose Vorbesichtigung
95119 Naila, Anger 26
☎ (0 92 82) 71 42
01 75 8 93 00 79

@ hermann-naila@t-online.de

**Hallo Immobilienbesitzer,
hiermit erfolgt ein Hilferuf an die,
welche Ihre Immobilie verkaufen wollen.**

Alle unsere vermittelnden Häuser und Wohnungen
haben einen verlässlichen Käufer gefunden.
Bitte melden Sie sich – wir suchen für unsere Kaufinteressenten Eigen-
tum zum Erwerb in Naila, Bad Steben, Selbitz oder Umgebung.

Unverbindlich und für Sie als Verkäufer kostenfrei.
Das ist kein Scherz!

GWl - Gewerbe-Wohn-Immobilien Naila
Thomas Söll - Telefon: 09282/5990
Kronacher Straße 111 - immo-soell@t-online.de

Für unser Versandlager in Naila suchen wir einen motivierten

Lagermitarbeiter (m/w)

für unterschiedliche Tätigkeitsbereiche, z.B. das Verpacken und Umpack-
en von Waren, das Kommissionieren, die Retourenabteilung sowie
Mitarbeit in unserem Felgen- und Kompletttradlager.

Unsere Anforderungen:

- Flexibilität und Zuverlässigkeit
- Strukturierte und selbstständige Arbeitsweise
- Grundkenntnisse in der englischen Sprache
- PKW Führerschein
- Erfahrungen im Lager sind wünschenswert, aber keine Voraussetzung

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen inkl. Lebenslauf schi-
cken Sie bitte per E-Mail an ingo.knarr@tunershop.de oder per Post an:
TUNERSHOP GmbH, zu Hd. Herrn Knarr, Zum Kugelfang 21, 95119 Naila



Maler Griebbach GmbH
MEISTERBETRIEB · RAUMDESIGN

95131 Schwarzenbach a. Wald
Geroldgrüner Str. 17
Tel. 0 92 89 - 14 49
info@maler-griessbach.de
www.maler-griessbach.de

VENEZIA Kalkputz und Lehmdekorputze sind
– Widerstandsfähig und ein hervorragender Klimapuffer an der Wand!
– Extrem schmutzunempfindlich!
– Wer hat schon Lust ständig renovieren zu müssen?
– Es zahlt sich aus, in die Beständigkeit unserer Wandbeschichtung zu investieren!

18.11.2016 RINDFLEISCH
2.12.2016 RINDFLEISCH
HOFLADEN FAM. TUTSCH
Freitag, 25. Nov. 2016, ab 17 Uhr
Schlachtschüssel

Schloßberg 9 • Selbitz-Rothenbürg • Tel. 09280 1323
Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00. Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Wir bieten Ihnen aus eigener Aufzucht und Herstellung:
Rind- und Schweinefleisch, Bauerngeräuchertes, mehr als 20 Sorten Haus-
macherwurst - frisch und in Gläsern
Außerdem: Marmeladen, Liköre, Stelzer's Holzofenbrot, Nudeln, Eier, Quarkla,
und vieles mehr... wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

Thai-Massagepraxis Bad Steben Wir laden Sie ein
Traditionelle Thaimassage - DAS ORIGINAL unser Gast zu sein
Apiriya Nantakool & Team

Gutscheine bitte ausschneiden und mitbringen!

**Ganzkörper-Entspannungs-
Wohlfühl-Ölmassage** von Kopf
bis Fuß

★ Aktionspreis: 1 Stunde nur 39,00 € ★
Aktion gültig bis 30. November 2016

Alle Angebote gibt es auch als
GESCHENK-GUTSCHEIN

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. bis Fr.: 10 bis 18 Uhr - Sa.: 10 bis 13 Uhr
weitere Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache möglich

Wilhelmstraße 4, Tel. 09288/9250350 u. 0152/04915756

Wer aufhört zu werben,
um Geld zu sparen, kann ebenso
seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.

- Henry Ford -

GESUCHT:

Kater Titus, 2 Jahre,
grau-braun-schwarz getigert,
gechipt, seit 06.11.16
in Froschgrün (Naila) vermisst.

**Bei jedem Hinweis bitte
melden unter Telefon:
0157/36491510**

**Mietauto
Uwe Grüner**
Naila

0171/7217557 Fahrten
nach Ihrer Wahl

- ➔ 1 bis 8 Personen
- ➔ Stadtfahrten
- ➔ Fernfahrten
- ➔ Krankenfahrten
- ➔ Flughafentransfer

Tel. + Fax: 09282/39130

Kreativmarkt in der Frankenhalle



Naila - „Wer ein Hobby hat, macht aus Freizeit 'Freizeit'. Die Kreativität in sich zu sehen, ist eine Kunst. Wer aus ihr schöpft, ist ein Künstler“, mit diesen Worten begrüßte der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, die Gäste zum 10. Kreativmarkt in der Frankenhalle. Er dankte Barbara Gollnick, Josef Langmeier und Nadine Hofmann für die Organisation und dem Fremdenverkehrsverein für die Bewirtung. Gollnick und Langmeier sind in diesem Jahr zum letzten Mal dabei und suchen Nachfolger. Eine Person ist mit Sieglinde Hornfeck schon gefunden, eine Weitere wird noch gesucht.



Das Foto zeigt von links: 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Barbara Gollnick, Josef Langmeier, Johanna Bierwirth, Barbara Künzel, Annett Hübl und Sieglinde Hornfeck

Fast 50 Hobbykünstler boten in diesem Jahr Handarbeiten, Schmuck, Perlentiere und Weihnachtsschmuck in allen Variationen an. Zum ersten Mal gab es auch Live Musik von Peter und Monika Müller. Von Anfang an sind Johanna Bierwirth, Barbara Künzel und Annett Hübl dabei. Sie erhielten von 1. Bürgermeister Stumpf eine Flasche Sekt.

Jahreshauptversammlung bei der Jagdgenossenschaft Steinbach

Steinbach - Die Jagdgenossenschaft Steinbach lädt alle Mitglieder am **Freitag, 25.11.**, 19.30 Uhr zur Jahreshauptversammlung in die Gaststätte Goller ein. Neben den üblichen Tagesordnungspunkten wird über die Verwendung des Reingewinnes abgestimmt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Vertretung eines anderen Jagdgenossen (ggf. auch für die Mitnahme des Jagdschillings) dessen Vollmacht vorzulegen ist. Matthias Diezel, Jagdvorsteher

Ihr zuverlässiger Partner!

Eigene Produktion der Fenster und Haustüren aus Kunststoff, Holz, Holz/Alu und Aluminium

Ihre Vorteile auf einem Blick:

- Neutrale Beratung, individuelle Planung, **eigene Produktion**
- Ausführung aller Montageleistungen
- Rollläden für den Neu- und Altbau
- **Wir sorgen für Ihre Sicherheit!**



Wirksamer, zertifizierter RC2-Einbruchschutz für ein „sicheres Zuhause“

- Zuverlässiger Kundendienst
- **Festpreis-Garantie**
Unser Komplettpreis beinhaltet alle nötigen Arbeiten!
- Besuchen Sie unser großes Fenster- und Türendstudio in Zell

MusterHaustüren bis zu 50% reduziert!



ACHENBACH
AUSSEN UND INNEN IN EINKLANG BRINGEN

Achenbach Fensterbau GmbH
Reinersreuther Str. 10 · 95239 Zell
Telefon 0 92 57 / 9 41-0
www.achenbach-zell.de

FENSTER | HAUSTÜREN | ROLLLÄDEN | KUNDENDIENST



Kartenverlosung: Max Raabe & Palast Orchester am 3.12. in der Freiheitshalle Hof

Eine Nacht in Berlin



Hof - Berliner Nächte faszinieren. Jeder, der sie erlebt hat kann etwas Besonderes und Einzigartiges berichten. Die glitzernde Dunkelheit der Metropole hat auch in der Vergangenheit Nachtschwärmer angelockt. Max Raabe & Palast Orchester lassen diese Zeit aufleben und verbinden sie mit dem hier und heute. Sie präsentieren einen Abend im Glanz der 20er Jahre, anmutig, heiter und mit dem ironisch-liebvollen Blick auf zwischenmenschliche Beziehungen. Max Raabe & Palast Orchester lassen sich gern mal gehen, neigen gar zur Unvernunft. Das tun sie allerdings überall, daher ist das Programm auch gespickt mit Überraschungen aus der ganzen Welt. Beispielsweise wird die Geschichte eines Seitensprungs in der „Bar zum Krokodil am Nil“ wunderbar ergänzt vom Vorsatz „Let's Do It“, dessen Arrangement beim Stöbern in der Bibliothek von Chicago gefunden wurde. Im

Blumerei Klose

GARTENCENTER
Schwarzenbach a.Wald· Nordstr. 30

Advents-Ausstellung

★ bei uns im Glashaus ★

Freitag 18/11/2016 10.00 - 20.00 Uhr
Samstag 19/11/2016 10.00 - 18.00 Uhr
Sonntag 20/11/2016 10.30 - 16.30 Uhr

Originalrepertoire der 20er Jahre sind weitere Nachtgeschichten entdeckt worden, die in „Eine Nacht in Berlin“ unnachahmlich zu Gehör gebracht werden. Was es mit der Unvernunft auf sich hat, das erzählt Max Raabe in seinem neuen Hit „Du passt auf mich auf“. Max Raabe & Palast Orchester sind am 03. Dezember um 20 Uhr in der Freiheitshalle Hof zu Gast.

Karten zu gewinnen

Unter allen Anrufen, die am **Samstag, 19. November**, die Gewinnhotline 0137/808 40 12 74 anrufen, werden zwei mal zwei Karten für Max Raabe & Palast Orchester am **3. Dezember um 20 Uhr** verlost. Einfach den Namen, den Wohnort und eine Telefonnummer auf Band sprechen. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Kartengibt es noch ct/Anruf, dt. Festnetz, max. 60 in allen Geschäftsstellen des ct/Anruf, dt. Mobilfunknetz) und Frankenpost Verlags (09281 / allen angeschlossenen VVKStellen, sowie im Internet unter VVKStellen der Region, bei CTS www.eventim.de und www.Eventim (Tel. 01806/570070; 20 konzertbuero-augsburg.de.

Das Lutherjahr kommt mit Macht

Marxgrün - Am **Samstag, 19.11.**, ist im Gemeindehaus in der Hans-Silbermann-Str. eine Zusammenkunft, zu der interessierte Mitglieder der Kirchengemeinde herzlich eingeladen sind. Sie steht unter dem Thema ‚Das 500-jährige Reformationsjubiläum‘. Es werden Ideen und Vorschläge gesammelt, wie das Jahr 2017 in unserer Gemeinde gestaltet werden kann. Kaffee und Kuchen lockern das Ganze auf. Beginn ist im Kleinen Saal um 14.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung gegen 16 Uhr.

SOMMERMANN

FASHION 1920



Fitting Model zur Passformkontrolle

Die Firma Sommermann ist ein inhabergeführtes Modeunternehmen im Bereich Modern Classic. Als etablierte Marke der Modebranche und zuverlässiger Partner des Fachhandels agiert Sommermann national und international.

Zur Passformkontrolle und für hausinterne Präsentationen der Kollektion suchen wir ein Model (ca. 50 Jahre) mit der Konfektionsgröße 40.

- Brustumfang: 94-97 cm
- Taillenumfang: 77-80 cm
- Hüftumfang: 101-103 cm
- Körpergröße: 165-170 cm

Voraussetzung ist die Bereitschaft zu flexiblen Terminabsprachen. Die Tätigkeit wird auf 450 € Basis vergütet.

Ihre Bewerbung mit Lichtbild senden Sie bitte per Post oder per E-Mail an:

SOMMERMANN KG, Bobengrün, Alte Poststraße 9
95138 Bad Steben, Tel. 09288/58-0
E-Mail rgs@sommermann.de

Schneefräsen Wartung zu einem fairen Preis



Wir holen Ihre Schneefräse ab und **liefern sie einsatzbereit wieder aus**

(kostenlos im ehem. Landkreis Naila)



Durchführung von
Wartungsarbeiten gem.
Wartungsplan des Herstellers

Wir warten und reparieren
Geräte aller Hersteller

Produktpalette, Informationen
und Angebote unter

www.kaske-und-boehm.de



95119 Naila
Zum Kugelfang 9
Tel. 09282/5973

Digitales Hilfsmittel unterstützt Einsätze

Geroldsgrün - Seit September 2016 erleichtert und unterstützt ein digitales Hilfsmittel Einsätze der Feuerwehr und des HvO-Teams.

Eine neue Dienstleistung der integrierten Leitstelle (ILS) sendet das sogenannte „Rettungsdatenblatt“ oder „Rettungskarte“ bei verunfallten Fahrzeugen modellbezogen an eine hinterlegte E-Mail-Adresse. Um diese Informationen an der Einsatzstelle verwenden zu können, ist ein mobiles, internetfähiges Endger-

rät notwendig. Hierzu hat der „Förderverein Freiwillige Feuerwehr Geroldsgrün“ der aktiven Wehr ein robustes Outdoor-Tablet im Wert von ca. 500 Euro übergeben, und trägt die Gebühren für den erforderlichen Mobilfunkvertrag.

Ebenso nützlich ist dieses Gerät zur Orientierung bei HvO-Einsätzen. Über eine Navigations-App wird man zielgenau bis zur richtigen Hausnummer geführt, dies ist vor allem in Ortsteilen ohne durchgängige Hausnummern



Lippertsgrüner Heimatbüchlein wird vorgestellt



Lippertsgrün - Die Ortsgruppe Lippertsgrün im Frankenwaldverein e. V. stellt am **29. November 2016** um 19 Uhr in der TuS-Halle im Beisein von Ehrengästen das „Lippertsgrüner Heimatbüchlein“ vor. Es enthält Mundart-Geschichten, 16 Erzählungen aus der Geschichte des Dorfes und vor allem die von Jutta Scholz gesammelten rund 900 „Lipperschgrejner Ausdrigg“ aus vergangener Zeit. Kaum ein Ausdruck ist im Duden zu finden. Eine besondere Note erfährt das Buch durch die Illustrationen der aus Naila stammenden, bekannten Buchillustratorin Selda Marlin Soganci. An diesem Abend werden die „Ausdrigg“ vorgestellt, Mundart- und Geschichtentexte vorgetragen und die Illustrationen von Frau Soganci gezeigt. Außerdem werden aus jenen fernen Tagen - als diese Sprache noch zum Alltag der Menschen gehörte - Bilder gezeigt und Lieder gesungen. Die „Sorgere Boum“ gestalten den Abend musikalisch.

Dazu werden alle Bewohner, ehemalige Lippertsgrüner und alle, die am Kulturgut vergangener Tage interessiert sind, eingeladen. - Der Eintritt ist frei.



und Straßennamen sehr hilfreich. Darüberhinaus sind noch vielfältige Nutzungen dieses Tablets möglich.

Montiert ist es stationär auf dem Armaturenbrett des Mehrzweckfahrzeuges, sodaß es der Einheitsführer während der Fahrt bequem bedienen kann. An der

Einsatzstelle kann es entnommen und mobil verwendet werden.

Der als gemeinnützig anerkannte „Förderverein Freiwillige Feuerwehr Geroldsgrün“ wurde 2013 gegründet und hat seitdem die aktive Wehr mit Gerätschaften im Wert von ca. 10.000€ unterstützt. Vielen Dank an die Spender, die diese Anschaffungen bisher ermöglicht haben.

Spenden können jederzeit auf folgendes Konto überwiesen werden:

Kontoinhaber: Förderverein
Feuerwehr Geroldsgrün
Bank: Raiffeisenbank Berg-Bad
Stebene.G.
KontoNr.: 503517
BLZ: 77069836
IBAN: DE847706983600005035
17
BIC: GENODEF1BGO

Wenn gewünscht, kann eine Spendenbescheinigung zur Vorlage beim Finanzamt direkt ausgestellt werden.

Auch die Mitgliedschaft im Förderverein ist für jeden Bürger möglich (Jahresbeitrag 36 Euro). <http://www.feuerwehr-geroldsgruen.de/foerdereverein>



**Ingrid
Dickow**

† 2.11.2016

Thierbach, im November 2016

Herzlichen Dank

für die lieben Worte, geschrieben oder gesprochen,
für einen stillen Händedruck,
für alle Blumen und Geldspenden,
für alle Zeichen der Zuneigung und Freundschaft,
für alle Anteilnahme und das ehrende Geleit zur letzten Ruhe.

In stiller Trauer

Wolfgang Arndt
Astrid mit Familie
Lothar Pagel

Turn The Page - Schüler für krebskranke Kinder

Naila - Die letzten zwei Jahre der Schulzeit sind für die meisten Jugendlichen etwas Besonderes. Manche genießen das Zusammensein mit den Schulfreunden, andere geben sich extra Mühe, um gute Noten zu schreiben.

Eine Gruppe von Schülern am Hochfranken-Gymnasium Naila unter der Leitung von Carina Centner und Vanessa Flügel jedoch will sich auch für Andere einsetzen und hat daher das Projekt „Turn The Page“ ins Leben gerufen. Mit der Hilfe ihres Lehrers Pfarrer Müller werden nun Projekte, wie Pausenverkäufe oder Workshops, organisiert, deren Erlös nach Würzburg geht.

Dort leistet die Elterninitiative leukämie- und tumorkranker Kinder Würzburg e.V. Unter-



stützung für Familien, die von dem schweren Schicksal eines krebskranken Kindes betroffen sind. Die Initiative bietet Unterkünfte nahe der Uniklinik

Würzburg und deren Kinderkrebstation und unterstützt die Familie. Auch für die Kindern selbst werden schöne Stunden mit zum Beispiel Klinikclowns

organisiert. Das geht allerdings nicht ohne finanzielle Mittel, daher will „Turn The Page“ hier einen Beitrag zum Gelingen leisten.

Auch an zukünftige Oberstufen-Schüler des Gymnasiums wird appelliert: Die Aktion soll nach den zwei Jahren nicht enden, sondern durch Nachwuchs fortgeführt werden.

Außer bei Aktionen an der Schule sind die Schülerinnen und Schüler auf dem diesjährigen **Rupperichmarkt, am 26.11.**, anzutreffen. Dort verkaufen sie Weihnachtsgebäck und selbstgebastelte Weihnachtsgeschenke, der Erlös kommt der genannten Elterninitiative zu Gute. Und sie informieren natürlich über ihre Aktionen und die Elterninitiative.

Wein - einmal anders: Für die Extraportion Urlaub

Naila – Die kommenden Herbsttage sind oft Tage, an denen man sehr gerne an seinen Urlaub zurückdenkt oder seine Gedanken dorthin wandern lässt, wo man am liebsten gleich wieder sein möchte. Vielleicht Mallorca?

Im Gedanken sind Sie schon im Flieger dorthin, mit einem schönen Buch, das Sie fasziniert und ihren Alltag vergessen lässt. Lassen Sie die mallorquinische Sonne ihre Seele berühren. „Wein – einmal anders“ macht beim Lesen Lust darauf und lässt Sie eine Extraportion Urlaub tanken. Finden Sie sich mitten in der spannenden Geschichte eines Mannes wieder, dessen eingefahrener Alltag, durch einen Brief urplötzlich auf den Kopf gestellt wird. Auf einmal ist sein Leben voller Herausforderungen. Während er sich ihnen stellt lernt er faszinierende Menschen kennen, die seine Hilfe brauchen und dadurch unbewusst seine Persönlichkeit zum Guten verändern. Aber wird er das Geheimnis der mysteriösen Frau lö-

sen und seine Liebe finden? Die spannende Geschichte von Mike Stein spielt an authentischen Plätzen, die manchem Mallorca-Besucher bekannt sind. Und

wenn nicht – dann entdecken Sie die auf seinen Spuren und genießen Sie in der kleinen Bodega auf der Anhöhe von Banyalbufar „Wein – einmal an-

ders“. Denn dort befindet sich der Felsen auf dem man sich „leicht fühlt wie eine Feder“ und dem Himmel so nah ist.

Ein tolles Buch für den Herbst 2016

Von Erwin Först, Autor aus Naila, mit einer Video-Vorschau.



Eine packende Geschichte mit einem besonderen Geheimnis, die sich in Nürnberg und auf Mallorca abspielt. Ein „Muss“ für Liebhaber spannender Unterhaltungsliteratur, deren Anspruch über ein absehbares „Happy End“ auf den letzten Seiten hinausgeht.

Bitte sehen Sie sich die Buch-Vorschau an.
www.youtube.com/watch?v=2orpiXGsoUo

Erhältlich bei Büro-Mohr in Naila oder jedem anderen Buchhandel sowie bei Amazon.
E-Book unter: www.erwin-foerst.de

ISBN 978-3-95631-224-3
268 Seiten/ 16,90€

Genießen Sie „Wein – einmal anders“





jung & alt

Mehrgenerationen-Projektschmiede

Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof
Haus der Diakonie m 8, Marktplatz 8, 95119 Naila
Tel. 09282/96219-41; www.seniorenbuero-naila.de

21.11. von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr Projekt "Im Alter zu Hause wohnen" – Sturzprävention mit Monika Wolf, Ergotherapeutin, im Haus der Diakonie m 8, Marktplatz 8 in Naila Saal (5. Stock mit Aufzug). Informationen Monika Wolf Tel. 09289/964592.

22.11. um 14.30 Uhr "Das Strickstübli" in der GUDr. Hans-Künzel-Straße 9 in Naila. Wir wollen stricken und Handarbeiten anfertigen, zusammen mit den internationalen Bewohnern. Wer strickt, stickt und häkelt gerne in Gemeinschaft mit anderen? Wer kann anderen zeigen, wie es geht? Wer hat Handarbeitsmaterial (Wolle, Garne, Nadeln, etc.) und kann dieses zur Verfügung stellen? Informationen und Anmeldung an Hanna Piruzram, Tel. 09282/984499 oder Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe.

23.11. von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der Singende Kaffeetisch“ mit Barbara Bernstein und Roland Reuther mit seinem Akkordeon im Saal, Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila, immer mittwochs. Die Teilnahme ist jederzeit möglich. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/978047.

25.11. um 16.00 Uhr „Lust auf Bücher?“ in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15. Lesen, Diskutieren, Teetrinken. Wer möchte ein Buch vorstellen, wer möchte einfach mal schnuppern? Die Bibliotheksleiterin Frau Helga Stampf stellt Neuerscheinungen und Neuzugänge vor. Informationen Marlies Osenberg, Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe.

25.11. um 19.00 Uhr Teilnahme am „Fränkischen Wertshaussinga“ im Sportheim in Lerchenhügel (Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald). Gemeinsames Singen und mitspielende Musikanten. Eintritt frei. Frühzeitige Platzreservierung erforderlich im Wirtshaus Tel. 09289/5240. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Tel. 09282/9621941.

27.11. um 14.00 Uhr Teilnahme an der Adventsfeier des VdK Naila. Anmeldung bei Barbara Bernstein, Tel. 09282/978047.

Grenzer“ laden wieder
zum Stammtisch ein



Bad Steben - Für manche ist der „Eiserne Vorhang“ schon Geschichte. Dabei ist es noch gar nicht so lange her, dass er Deutschland in zwei unterschiedlich getrennte Welten teilte. Damals lebten diesseits und jenseits des „Todesstreifens“ Menschen neben Mauern, Minenfeldern, Streckmetallzäunen und Wachtürmen, die sie von Nachbarn, Verwandten und Freunden trennten.

Ehemalige bayerische Grenzpolizisten, Zollbeamte Grenzsoldaten der ehemaligen DDR und andere Zeitzeugen erzählen vom damals alltäglichen Dienst „am Ende der Welt“. Dieser war nicht nur traurig oder beklemmend, sondern hatte auch menschliche Züge. Manchmal wird auch hinterfragt, ob „in den Köpfen“ noch eine Grenze besteht oder zusammengewachsen ist, was zusammen gehört. Während man sich früher mit Waffen gegenüberstand, sitzen sich die ehemaligen Grenzer mittlerweile als Freunde am Stammtisch gegenüber und singen gemeinsam das „Grenzerlied“.

Diesmal zeigt Mitglied Otto Oeder einen Film über eine Flucht durch das Minenfeld bei Carlsgrün in der Nähe des „Schwarzen Teiches“ mit dramatischem Ausgang. Damals flüchtete ein 45-jähriger Lehrer mit seinen 11 und 13-jährigen Kindern von der „Ostzone“ nach Bayern. Dabei trat er auf eine Mine, die ihm den

linken Fuß wegriss. Nachdem er sich mit seinem Hosengürtel das Bein abgebunden hatte, schickte er seine Kinder weiter, um Hilfe zu holen. Diese konnten mitten im Waldgebiet einen Autofahrer anhalten, der sie zur Grenzpolizei Bad Steben fuhr. Bald darauf standen sich bayerische Grenzpolizisten und Grenzsoldaten der DDR mit entschicherten Waffen gegenüber. Mit letzter Kraft konnte sich der schwer verletzte Vater schließlich auf bayerisches Gebiet wälzen, wo er von einem Bad Stebener Arzt notversorgt und sein Leben gerettet wurde. Diese Geschichte wurde vom MDR Fernsehen am Originalschauplatz mit den Zeitzeugen verfilmt und in der Sendung „Lebensretter“ ausgestrahlt.

Der Abend wird dabei umrahmt von den „Wertshausängern“ „Adelberg-Boum“ des TSV Carlsgrün unter musikalischer Begleitung mit Roland Reuther Die Stammtische finden an jedem dritten Montag im Monat, immer um 19.00 Uhr, statt. Die jeweiligen Gaststätten werden in der Presse bekannt gegeben. Die Gruppe freut sich über Zuhörer ihrer erlebten Geschichten und Ereignisse am ehemaligen „Todesstreifen“. Interessierte Gäste sind stets willkommen. Das nächste Treffen ist am **21. November um 19.00 Uhr** im Landhotel „Mordlau“ in Bad Steben. Die Gruppe freut sich über Zuhörer ihrer erlebten Geschichten und Ereignisse am ehemaligen „Todesstreifen“.

Brückenrasthaus Frankenwald

Am Hohen Rain 3 · 95180 Berg-Rudolphstein · Telefon 09293/940-0

Wir suchen Verstärkung für unser motiviertes Team im Bereich:

BURGER KING RESTAURANT

TANKSTELLE

SHOP UND KAFFEE-BAR

AUSHILFSJOB'S FÜR SCHÜLER U. STUDENTEN

Wir bieten:

Langfristigen, sicheren Arbeitsplatz
(Voll- oder Teilzeit) und beste Perspektiven.

Interesse geweckt?

Bitte Kurzbewerbung per Post oder E-Mail: GV@brueckenrasthaus.de

Vortrag im Martin-Luther-Haus

Bad Steben - Am Montag, 21.11., um 14.00 Uhr berichtet Otto Oeder im Martin-Luther-Haus über seine Erlebnisse am ehemaligen Eisernen Vorhang. Dazu zeigt er einen Film über den ehem. Eisernen Vorhang im Frankenwald mit dem Titel „Hüben und drüben, leben mit und an der Zonen-grenze“ und wie diese unmenschliche Grenze durch die friedliche Revolution und ohne Gewalt gefallen ist.

Vorweihnachtlicher Basar

Bad Steben - Am 19./20. November ist es wieder soweit. Die Frauen des Bastelkreises der kath. Pfarrei Maria, Königin des Friedens veranstalten am kommenden Wochenende



den bei Einheimischen und Kurgästen sehr beliebten vorweihnachtlichen Basar im Pfarrsaal unter der kath. Kirche in der Badstraße in Bad Steben. Viele fleißige Hände haben gebastelt, gestrickt, gehäkelt, gekocht und gebacken. Deshalb gibt es auch heuer wieder ein reichhaltiges Angebot an kleinen und großen Geschenken für Nikolaus, Advent und Weihnachten. Neben vielen originellen Verpackungen für Geldgeschenke, diversen weihnachtlichen Dekorationsgegenständen, Holzsternen und anderen Holzarbeiten sind auch heuer wieder frisch gebundene Adventskränze im Angebot. Auch

auf der kulinarischen Seite ist mit Plätzchen, Stollen, Marmeladen und Likören eine breite Vielfalt geboten. Für das leibliche Wohl ist mit selbstgebackenem Kuchen bei Kaffee oder Tee bestens gesorgt.

Öffnungszeiten:

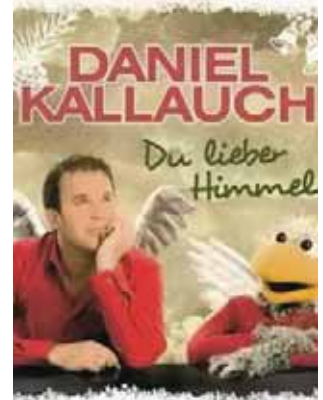
Am Samstag, dem 19.11. öffnet der Basar von 14.00 – 16.30 Uhr. Am Sonntag geht es bereits nach dem Gottesdienst um 10.00 Uhr los und am Nachmittag kann man wieder von 14.00 – 16.30 Uhr stöbern und genießen.

Veranstaltungsort: Pfarrsaal unter der kath. Kirche in der Badstraße, Bad Steben.

Das etwas andere Adventskonzert

Bad Steben - Still sitzen und den Klängen lauschen, so kennt man für gewöhnlich Adventskonzerte. Dass dies aber auch auf ganz unkonventionelle Weise möglich ist, beweist Daniel Kallauch mit seiner Christmas-Show „Du lieber Himmel“. Zusammen mit der Handpuppe, dem Spaßvogel „Willibald“, wird getanzt und gerockt was das Zeug hält. Hier ist Mitmachen unbedingt angesagt, was jede Menge Spaß und Unterhaltung für Klein und Groß garantiert. Auf kindgerechte und fröhliche Art werden biblische Inhalte und christliche Werte weitergegeben. So weiß am Ende des Konzerts jedermann, dass Weihnachten eine riesengroße Party für Jesus ist.

Der Musiker und Komiker Daniel Kallauch ist vielen Zuschauern bereits als Star auf SuperRTL, Ki.Ka und ZDF bekannt. Als dreifacher Familienvater machte er sein Hobby zum Beruf und hat mittlerweile schon 30 CDs eingespielt. Mit seiner Crew tourt der Entertainer durch ganz Deutschland und macht am 12. Dezember Station im Kurort. Die evangelische Kirche Bad Ste-



ben lädt mit einem gemeindeübergreifenden Organisationsteam zu diesem Mega-Familienevent herzlich in den Kurhaussaal ein. Dies gilt es nicht zu verpassen, einfach das ideale Geschenk zum Nikolaustag!

Info: Das Konzert findet am **Montag, 12.12.**, um 17.00 Uhr (Einlass 16.30 Uhr) im Großen Kurhaussaal Bad Steben statt.

(Großer Kurhaussaal) Karten für 7 Euro erhältlich bei: Horn (Bad Steben), Büro Mohr (Naila), Poststelle Schwarzenbach a.Wald, Sparkasse am Sonnenplatz (Hof).



Duales Studium
Informatik / Wirtschaftsinformatik /
Medieninformatik



Ausbildung
Informatik-
kaufmann/-frau



Ausbildung
Fachinformatiker/in
für Systemintegration

Wir suchen dich für 2017!

Studium + Ausbildung

Bewerbungsschluss 31.12.16

Ihr sucht einen Ausbildungsplatz?

Wir bieten Euch verschiedene Möglichkeiten. Die **Thüga MeteringService GmbH** mit Sitz im oberfränkischen Naila ist als bundesweiter Dienstleister in folgenden Geschäftsfeldern tätig: Zähler+ Fernauslesung, Energiedaten+ Management, Markt+ Kommunikation, Smart+ Energy, Breitband+ Netz und IT+ Services.

Wir freuen uns über Ihr Interesse!



Mehr zu den Ausbildungsmöglichkeiten finden Sie auf unserer Homepage: www.meteringservice.de, unter „Unternehmen“ und „Stellenangebote“



meteringservice

Das große Plus für innovative Kommunikation



Fundsachen

FUNDSACHEN IM MONAT SEPTEMBER

- 01.09. 1 braunes Schlüsseltäschchen mit Inhalt
- 03.09. 1 Powerbank pink
- 06.09. 5 Schlüssel mit rotem Schlüsselband und 2 Anhängern
- 10.09. 9 Schlüssel am Ring mit 2 Anhängern
- 11.09. 1 Geldschein
- 15.09. 1 silbernes Armband
- 16.09. 1 schwarz-weiß gemusterter Taschenschirm mit Hülle
- 16.09. 1 Sonnenbrille
- 23.09. 8 Schlüssel am Ring
- 24.09. 1 khakifarbene Herrenjacke mit Kapuze
- 24.09. 1 EC-Karte

FUNDSACHEN IM MONAT OKTOBER

- 15.10. 1 silber-goldfarbene Damenarmkette
- 19.10. 1 VW-Schlüssel mit weißem Plastikanhänger
- 25.10. 1 schwarzer Taschenschirm

Die oben aufgeführten Gegenstände können von den **rechtmäßigen** Eigentümern im Rathaus, Zimmer 14, Einwohnermeldeamt, abgeholt werden. Macht der Eigentümer seine Eigentumsrechte nicht innerhalb von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes geltend, erwirbt der Finder das Eigentumsrecht an dem Fundgegenstand. Verzichtet dieser auf den Eigentumserwerb, geht das Recht auf die Stadt Naila über.

Naila, 09.11.2016
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Das Fundbüro der Stadt Naila erreichen Sie auch im Internet unter www.naila.de



Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses

Der Bau- und Grundstücksausschuss hat in seiner nichtöffentlichen Sitzung am 08. November 2016 folgende Aufträge vergeben:

Für das im Ortsteil Marlesreuth eingesetzte Räumfahrzeug wird die Ersatzbeschaffung eines Streugerätes notwendig. Es wurde beschlossen, von der Firma KLMV, Oberkotzau, ein Gmeiner-Streugerät in Edelstahlausführung zum Preis von 23.443,- € anzuschaffen. Für das alte Gerät werden 1.000,- € vergütet.

Im Tribünenbereich der Frankenhalle soll der vorhandene Nadelfilz-Bodenbelag ersetzt werden, der altersbedingt verschlissen ist. Die Arbeiten wurden an die Firma Wilfert Raumausstattung, Schauenstein, zum Angebotspreis von 7.642,89 € vergeben.

Schließlich erhielt die Firma RALU, Schwarzenbach a. Wald, den Auftrag zur Erneuerung der Sanitärgegenstände in den WC-Anlagen der Frankenhalle zum Angebotspreis von 7.330,41 €.

Naila, 10.11.2016
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr

Eintrittspreise: Erwachsene 2,00 Euro

Kinder / Jugendliche 1,00 Euro

Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro

Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro

Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung (Tel. 09282/8070)

auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,

Internet: www.museum-naila.de



MuseumAktuell: Erneuerte Nailaer Tracht: Schnitte sind im Museum ab sofort zu erwerben.

Müllabfuhr

vom 21.11.2016 bis 27.11.2016 (Kalenderwoche 47)

Marlesreuth, Naila

Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr

Veranstaltungsort: Zentralparkplatz

Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

Hochzeit im Rathaus



Anton Bauernfeind und Jessica Becker gaben sich vor Bürgermeister Frank Stumpf im Sitzungssaal des Nailaer Rathauses das Jawort und werden fortan zu zweit durchs Leben gehen. Die Braut aus Naila und der Bräutigam aus Mitterteich lernten sich beim Studium kennen und lieben. Als Trauzeugen standen dem Paar Stefan Pabst, München, und Elisabeth Herrmann, Greven, zur Seite. Das Foto zeigt das Brautpaar mit (von links) 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Trauzeugin Elisabeth Herrmann, Blumenmädchen Jule, Blumenmädchen Amelie und Trauzeuge Stefan Pabst.



Vom Standesamt Naila wurden für Oktober 2016 folgende Personenstandsfälle beurkundet

Geburten

- 20.09.2016 Giuliano Caracciolo, männlich
Ancalonela Caracciolo-Tatar geb. Tatar und Antonio Caracciolo, Luitpoldstraße 30, 95213 Münchberg
- 24.09.2016 Georgios Tasias, männlich
Olena Oleksiivna Tasias geb. Sturčák und Konstantinos Tasias, Am Reuthlein 3, 95138 Bad Steben
- 06.10.2016 Elias Wolfgang Dehler, männlich
Stefanie Dehler geb. Körner und Dominik Karl-Heinz Dehler, Elsternweg 2 a, 95119 Naila
- 09.10.2016 Fin Knauer, männlich
Nadine Ingeborg Knauer geb. Ludwig und Mathias Knauer, GT Baiergrün, Schauensteiner Straße 17, 95233 Helmbrechts
- 10.10.2016 Ben Thomalla, männlich
Sandra Christine Thomalla und Christian Thomalla geb. Weißmann, Lindenstraße 4, 95152 Selbitz
- 11.10.2016 Margitta Fenzlein, weiblich
Margita Fenzlein geb. Šamková, Schwarzenbacher Straße 39, 95233 Helmbrechts und Andreas Karlheinz Fenzlein, Feldstraße 4, 95152 Selbitz
- 11.10.2016 Jessica Langfritz, weiblich
Yvonne Melanie Monika Langfritz geb. Schmidt und Norbert Langfritz, Schwarzenbacher Straße 9, 95179 Geroldgrün
- 13.10.2016 Ben Lion Rödel, männlich
Katrin Rödel und Tomáš Rödel geb. Geigner, Ringstraße 20, 95233 Helmbrechts
- 17.10.2016 Selina Heuger, weiblich
Melanie Christa Heuger geb. Kaufmann und Frank Werner Heuger, Hügelstraße 11, 95183 Trogen
- 26.10.2016 Mara Alexandra Sophie Köhler, weiblich
Susanne Gudrun Köhler geb. Rausch und André Fredi Köhler, Bergstraße 16, 95197 Schauenstein
- 27.10.2016 Olaf Vincent Klasen, männlich
Janneke Isabel Klasen und Torsten Michael, Marktplatz 23, 95192 Lichtenberg

Eheschließungen

- 07.10.2016 Marleen Sandig und Florian Christoph Klippel, Martin-Luther-Straße 26, 95119 Naila

Sterbefälle

- 02.10.2016 Harald Dieter Gerd Unglaub, Humboldtstraße 7, 95119 Naila
- 03.10.2016 Martha Margarete Ritter geb. Ordnung, Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila
- 05.10.2016 Walter Albert Teichmann, Am Stolln 1, 95180 Berg
- 09.10.2016 Hans Stefan Schmidt Hochstraße 26, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 10.10.2016 Elisabeth Helga Lein geb. Weißflog, Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila

- 11.10.2016 Hans George Schaefer GT Marlesreuth, Selbiter Straße 21, 95119 Naila
- 13.10.2016 Alfons Dietzel, Frankenwaldstraße 42, 95119 Naila
- 15.10.2016 Erich Hans Mergner GT Langenbach, Steinbacher Straße 174, 95179 Geroldgrün
- 15.10.2016 Hermann Adolf Wolfgang Linke, Hochstraße 26, 95126 Schwarzenbach a.Wald
- 16.10.2016 Anneliese Straub geb. Ludwig, Finkenweg 7, 95119 Naila
- 20.10.2016 Joseph Krenglowski, Am Landeshügel 18, 95138 Bad Steben
- 26.10.2016 Friedmar Albert Erhard Gruschwitz, Gerhart-Hauptmann-Straße 4, 07973 Greiz
- 27.10.2016 Marianne Erika Heinrich geb. Steinhäuber, Reitzenstein 21, 95188 Issigau
- 28.10.2016 Anita Anneliese Oelschlegel geb. Till, Georg-Hüttner-Platz 1, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 29.10.2016 Joachim Harald Munzert, Heinrichshöhe 70, 07343 Wurzbach
- 29.10.2016 Gustav Ludwig Karl Lang, Thiemitztalstraße 11, 95131 Schwarzenbach a.Wald

Anmerkung: Die vorstehende Aufstellung enthält nicht alle Beurkundungen des Monats, weil die Zustimmung zur Veröffentlichung nicht in allen Fällen gegeben wurde. Bei sieben Sterbefällen wurde keine Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf; **Herausgeber und Anzeigen:** AgenturPilz; **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags; **Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr; **Titelfoto:** Weihnachtsmarkt in Bad Steben

Spezialitäten Bistro-Ecke

Metzgerei Schmidt

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 21. 11. 2016

Bohneneintopf mit Brötchen	3,25 €
Pfeffersteak mit Rösti und Salat	5,75 €

Dienstag, den 22. 11. 2016

Spaghetti-Spinat	4,75 €
Gyros mit Reis, Tzaziki und Salat	5,75 €

Mittwoch, den 23. 11. 2016

Schweineschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Putenpfanne mit Reis und Salat	5,75 €

Donnerstag, den 24. 11. 2016

Gefüllter Schweinerollbraten mit Kloß und Salat	5,75 €
Quarkkeulchen mit Vanillesauce	3,25 €

Freitag, den 25. 11. 2016

Scholle, paniert, mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Kartoffelpuffer mit Apfelmus	3,25 €

Samstag, den 26. 11. 2016

Segenzinergulasch mit Kartoffeln	5,75 €
----------------------------------	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

Angebot vom 17.11.–19.11.2016

Hackfleisch, gem.	100 g / –,75 €
Rindfleisch z. Braten	100 g / 1,19 €
Mortadella	100 g / 1,10 €
Pfefferjagdwurst	100 g / 1,10 €
Fleischkäufschnitt	100 g / –,98 €

Angebot am Montag, 21. 11. 2016

Schweinekoteletten	100 g / 0,75 €
--------------------	----------------

Angebot am Dienstag, 22. 11. 2016

Schweinecordonbleu	100 g / 0,99 €
--------------------	----------------

Angebot am Mittwoch, 23. 11. 2016

Schweineschnitzel	100 g / 0,75 €
-------------------	----------------

www.metzgerei-schmidt.com



Breitbandausbau Hauptthema der Bürgerversammlung

„Face to face“ anstatt über Facebook oder andere Medien, also von Mensch zu Mensch, konnten sich die Einwohner bei der Bürgerversammlung am Mittwoch in Naila informieren. Der 1. Bürgermeister der Stadt Naila Frank Stumpf betonte, dass dies auch bei Bürgersprechtagen oder persönlichen Terminen jederzeit möglich und gewünscht sei.

Es folgte ein Bericht über die Haushaltslage und getätigte bzw. geplante Investitionen. So konnte zum Beispiel die kostenintensive Sanierung und Restaurierung der Bogenbrücke am Ortseingang durchgeführt werden, weil seitens des Freistaates und der Oberfrankenstiftung für Denkmalschutz hohe Zuschüsse flossen. Nach der Fertigstellung ist die Weiterführung des Radweges ab Kaufland angedacht. In dem Zusammenhang ging 1. Bürgermeister Frank Stumpf kurz auf die



Das Foto zeigt von links: Achim Fickenscher, 1. Bürgermeister der Stadt Naila Frank Stumpf, Fritz Weinlein und Andreas Rudloff

geplante Kreuzung in diesem Bereich ein: Es wird eine Ampelanlage geben, der gewünschte Kreisverkehr wurde nicht genehmigt. Des Weiteren konnten mit Zuschüssen durch Fördergelder der Speiseraum für Grund- und Hauptschule ausgebaut werden, in Marlesreuth die neue Haupt-

leitung der Wasserversorgung, Fahrzeughallen für Marxgrün und Naila angebaut bzw. trocken gelegt und der Hallenboden der Frankenhalle erneuert werden (durch günstige Vergabe sind noch Mittel für den Tribünenboden übrig) und eine neue Fahrbahndecke auf die Lichtenberger Straße und in Dreigrün angebracht werden.

Allein aus Mitteln der Stadt Naila wurden weitere Straßendecken und -markierungen, Umstellung der Ampeln auf LED und Ersatzbeschaffungen von Kommunalfahrzeugen für den Bauhof finanziert.

Mit Stolz zeigte der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, Bilder vom Umbau des Bahnhofes. Auch dieses Vorzeigeprojekt, das bayernweit als Musterbeispiel anerkannt wird, konnte mit Zuschüssen zu dem gemacht werden, was es ist: ein Aushängeschild und erste Anlaufstelle für Touristen aber auch ein weiteres Freizeitangebot für Einheimische.

Stumpf dankte den Stadträten und Verantwortlichen für die um- und weitsichtigen Entscheidungen über die Verwendung der Gelder. Durch die stark schwankenden Einnahmen aus zum Beispiel der Gewerbesteuer sind Planungen besonders schwierig. Im Anschluss gaben Andreas Rudloff, Achim Fickenscher und Fritz Weinlein von der Telekom Deutschland (durch Abgabe des wirtschaftlichsten Angebotes erhielt sie den Auftrag) Auskunft

über den derzeitigen Stand des Breitbandausbaus:

Nach dem Spatenstich im Sommer dieses Jahres soll für die 970 Haushalte die sich innerhalb des geförderten Ausbaus befinden, ab Mitte Dezember eine Datenleitung mit 30 MBit bzw. 50 MBit (je nach Standort) pro Sekunde zur Verfügung stehen. Für 1600 Haushalte außerhalb des Förderprogrammes ist ein Zeitraum von 12 Monaten geplant. Die genauen Karten mit Leistungs- bzw. Anschlusszeitdaten sind im Rathaus und auf der Homepage der Stadt Naila einzusehen. Außerdem hat

die Telekom mit dem MTS-Geschäft am Marktplatz einen leistungsfähigen Partner. Bernd Ehrenberg und sein Team können unter anderem in punkto Breitband kompetent beraten und informieren. Zum Ende der Versammlung fasste 1. Bürgermeister Frank Stumpf, noch einmal die getätigten und geplanten Investitionen zusammen und hofft, dass auch für die nächsten Jahre wieder genug finanzielle Mittel zur Verfügung stehen. Ganz wichtig für die Region ist auch die Sanierung und der Ausbau des Klinikums Naila (zu 100 % vom Freistaat bezuschusst) was, ebenso wie die Schulen, die Erhaltung der Lebensader für die Stadt Naila bedeutet. Außerdem ist der Umbau des 1964 errichteten Rathauses geplant, um Barrierefreiheit zu erhalten. „Wir leben in einer Zeit des Umbruchs und Aufbruchs und die Aufgaben, die vor uns liegen werden nicht einfacher und weniger und erfordern Weitsicht und Entscheidungswillen“, so 1. Bürgermeister Frank Stumpf, „doch im Vordergrund steht immer das Gemeinwohl.“ Sein Dank galt dem Stadtrat und Mitarbeitern und allen ehrenamtlich Engagierten. Die Arbeit, die hier in 140 Vereinen geleistet wird, ist von unschätzbarem Wert. Mit diesen Worten schloss er die Bürgerversammlung mit dem Hinweis, dass die Herren der Telekom noch für Fragen zum Breitbandausbau zur Verfügung stehen.

Spendenübergabe an JuNaited



Bereits zum fünften Mal bereiteten Susan El Sayed und Ihre Freundinnen zum Nailaer Herbst ein internationales Buffet zu. Spezialitäten aus 10 verschiedenen Ländern wurden in diesem Jahr gekocht, gebacken, frittiert oder gebraten, um diese den Gästen des Stadtfestes anzubieten. Die Frauen freuen sich jedes Jahr darüber, dass ihre Kochkünste so gut angenommen werden und natürlich über die Spenden, mit denen die Besucher die Vorbereitungen und das gute Essen honorieren. Auch Zuwachs aus allen Nationen ist im Team von Susan El Sayed immer willkommen. Der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, bedankte sich bei den Familien für die tolle Aktion und freute sich, dass eine Spendensumme von 550 Euro an das JuNaited übergeben werden konnte. Das Foto zeigt von links: 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Hanna Bierwirth, Susan El Sayed, Katrin Hermann, Sigrid Emran, Gaby Mönus, Kamilia El Sayed, Michael Wilfert



Sieben Defibrillatoren für Naila

Ein Defibrillator, auch Schockgeber, oder im Fachjargon Defi genannt, ist ein medizinisches Gerät zur Defibrillation. Es kann durch gezielte Stromstöße Herzrhythmusstörungen wie Kammerflimmern und Kammerflattern (Fibrillation) beenden.

Seit den 1990er-Jahren werden Defibrillatoren in Form automatisierter externer Defibrillatoren auch zunehmend in öffentlich zugänglichen Gebäuden wie Bahnhöfen, Flughäfen und anderen Orten für eine Anwendung durch medizinische Laien bereit gestellt.

Peter Schrepfer arbeitet beim Roten Kreuz und bekommt in der Arbeit eine Vielzahl an Notfällen mit. So war er auch der Hauptinitiator, gleich sieben solcher Defibrillatoren für Naila zu



Das Foto zeigt von links: Jörg Steffen Höger, Defi Instructor, Peter Schrepfer, Manuel Rank (Firma MR. Help) 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Bernd Müller (Sicherheitsbeauftragter der Hauptschule) und Phillip Ilius

bekommen. Für dieses Engagement bedankte sich auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf bei Schrepfer. Dabei vergaß er auch nicht die Dr. Kurt Seifert Stiftung, welche die Kosten von über

9.500 Euro übernahm. Die Geräte sind für die Öffentlichkeit und sollen von jedem genutzt werden, wenn Hilfe gebraucht wird, so Stumpf.

Peter Schrepfer betonte, dass die Defibrillatoren von jedermann

und einfach zu bedienen sind und vom Gerät alle Schritte erklärt werden, die zu tun sind. Es sei aber zusätzlich immer und unbedingt nötig, sofort im Notfall auch die 112 zu wählen. Dort erhält man auch Anweisungen und telefonische Hilfe, bis der Rettungswagen eintrifft. „Den einzigen Fehler, den man tun kann, ist nichts zu tun“, betonte Defi-Instructor Jörg-Steffen Höger. Für alle interessierten Bürger ist zum Nailaer Frühling eine Informationsveranstaltung zu den neuen Geräten geplant.

Die 7 Standorte in Naila sind: Grundschule, Hauptschule, Touristikzentrum im Bahnhof, Frankenhalle, Walchstr. 15 (OGTS, Stadtbücherei), Freibad, Rathaus

Siedler-Winterfest in Froschgrün

Die Siedlervereinigung Froschgrün lädt zum Siedler-Winterfest am und im Siedlerheim ein und zwar am **Sonntag, 20. November** von 14 bis 18 Uhr. Die Siedlerfrauen haben sich hauptsächlich auf das Angebot von kulinarischen Köstlichkeiten spezialisiert - es gibt selbst gebackene Plätzchen, Kochkäse u.v.m. - natürlich dürfen Glühwein und Bratwürste nicht fehlen. Aber auch aus edelster Frankenwaldtanne gebundene Tür- und Adventskränze sowie Adventsgestecke in verschiedenen Größen und Ausführungen werden wieder zum Verkauf angeboten. Im weihnachtlich dekorierten Siedlerheim ist mit Kaffee und vielen selbst gebackenen Torten auch für den „süßen Geschmack“ bestimmt was mit dabei. Herzliche Einladung an alle Siedlerfreunde! Die Siedlerfrauen freuen sich auf recht viele Besucher!

Kaffee trinken für den guten Zweck

Kaffee trinken, Kuchen essen, nett unterhalten und damit noch etwas Gutes tun. So werben die Frauen der Gustav-Adolf-Frauenarbeit der evangelischen Kirchengemeinde Naila für einen gemütlichen Nachmittag am **Samstag, 19. November** im Bonhoefferhaus, das ab 14 Uhr geöffnet ist. Dabei werden auch kleine Bastelarbeiten und selbst gebackene Plätzchen zum Kauf angeboten. Der Erlös des gesamten Nachmittags geht an sozialdiakonische Projekt in Bolivien und Kolumbien, die unter dem Motto stehen: Gottes Kraft ist in den schwachen mächtig.

Sonntagskino in Naila

Das Sonntagskino im Nailaer Bonhoefferhaus zeigt am **20. November** um 14 Uhr der vielfach ausgezeichnete deutsche Kinderfilm „Rico, Oskar und die Tieferschatten“. Der zehnjährige Rico, der sich selbst als „tiefbegabt“ bezeichnet, wohnt allein mit seiner Mutter in der Als er eines Tages Oskar kennenlernt, erkennt er schnell, dass der zwei Jahre jüngere Junge ganz anders ist als er: nämlich hochbegabt. Dafür hat Oskar aber ständig Angst vor der Welt um sich herum. Entgegen allen Erwartungen schließt sich das ungleiche Paar zusammen und die beiden werden zu Freunden. Zusammen begeben sich Rico und Oskar auf die Fährte des berüchtigten Kindesentführers „Mister 2000“, die sie auf ihrer Spurensuche kreuz und quer durch Berlin führt. Doch dann verschwindet Oskar ganz plötzlich und Rico muss sehr mutig sein, um seinen Freund auf eigene Faust wiederzufinden. Der Film ist ohne Altersbeschränkung freigegeben, wird zum Alleine schauen aber erst ab 8 Jahre empfohlen. Ende der Vorführung ist gegen 15.30 Uhr. Veranstalter ist die Evang. Jugend Naila als Mitglied im Kinderfilmring Landkreis Hof.

VdK-Ortsverband Naila: Adventsfeier

Am **Sonntag, 27.11.** um 14.00 Uhr im Sportheim des ATS Thierbach-Marxgrün. Die Betreuerinnen haben wieder ein sehr unterhaltsames Programm für uns zusammen gestellt. Wir wollen ein paar schöne und besinnliche Stunden bei Kaffee und Stollen und einen Imbiss zusammen verbringen. Wir werden einen Bus einsetzen. Die Abfahrtsorte und Abfahrtszeiten werden gesondert in der Presse bekannt gegeben. **Anmeldung bitte bis 24.11.2016** bei Barbara Bernstein Telefon 09282/978047 oder bei Werner Hick Telefon 09282/8938 oder 15779682659 per E-Mail hick.werner@web.de. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme! **Bushaltestellen:** 13.00 Uhr Bushaltestelle Am Kaufland, 13.05 Uhr An der ehem. Sparkasse, 13.10 Uhr Am Rathaus, 13.20 Bushaltestelle Kronacherstraße, 13.25 Uhr bei Jean-Paul-Str. 10, 13.35 Uhr Bahnhof, 13.45 Uhr Marxgrün Bushaltestelle Am Bahnhof.



VERANSTALTUNGEN 2016 in der Stadt Naila

18.11.	18.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Arbeitsleistung Einstellung auf Winterbetrieb gesamte Wehr und Jugendgruppe	Verantwortliche: Wagenlechner Marco, Spasevski Angelce, Spörl Andreas
18.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	RK-Treff	RK-Keller
19.11.	11.00 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth	1. Kinderflohmarkt	Wanderheim, Näheres wird noch bekanntgegeben
19.11.	19.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Kameradschaftsabend	Verantwortlich: Wagenlechner Gerhard, Münzer Hans
19.11.	19.30 Uhr	Forum Naila	Kabarett mit Angelika Beier: „Zwischen Sex und Sechzig oder alles Vintage“	Reha-Klinik Auental, Frankenwaldstraße 33 in Bad Steben
20.11.	ab 14.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	Siedler-Winterfest	Am und im Siedlerheim
22.11.	ab 14.00 Uhr	Seniorenkreis Kettelerhaus	Kaffee und Kuchen, anschließend Bilderschau von Herrn Adolf Markus über Studienfahrten des letzten Jahres	Pfarrsaal der kath. Kirche Naila; herzliche Einladung
26.11.	14.00 Uhr	Stadt Naila	Naalicher Rupperichmarkt	Rathausinnenhof und Marktplatz
26.11.	18.30 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	Jahresabschlussabend mit Ehrungen, Beginn	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
27.11.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Gemütlicher Familiennachmittag mit Johann Benkner und BINGO! – Kaffeetrinken – Biertrinken – sowie Kartenspiele für Damen und Herren – Waafen	Aquarianerheim in Froschgrün
29.11.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Monatstreffen mit einem Lichtbildervortrag von Dr. Udo Schaller: „Südsee Teil II“	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
02.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Weihnachtsfeier	RK-Keller
02.12.	19.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün/Hölle	Adventliches Beisammensein	OGV-Jugendraum im ehem. Rathaus, Lichtenberger Str., Gäste willkommen!
02.12.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend	Aquarianerheim in Froschgrün
04.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaliges Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
06.12.	11.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Weihnachtsessen	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
06.12.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	Nikolausfeier	
11.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaliges Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
13.12.	18.30 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Weihnachtsfeier	Gaststätte Froschgrün
16.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	RK-Treff	RK-Keller
16.12.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Vorbereitung der Weihnachtsfeier	Aquarianerheim in Froschgrün
18.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaliges Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
18.12.	14.30 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Weihnachtsfeier	Aquarianerheim in Froschgrün
Dienstag	17.30 Uhr	IFL Frankenwald	Wirbelsäulengymnastik in Bad Steben	Klinik Franken
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	IFL Frankenwald	Lauftreff in Marxgrün	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	Probe in Culmitz	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Freitag	15.30 Uhr	IFL Frankenwald	Lauftreff in Selbitz	Treffpunkt Parkplatz Hallenbad; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Samstag	10.00 Uhr	WSV/ Triathlon Naila e.V.	Treff für Jung und Alt, Nordic Cross Skating (Skiken)	Treffpunkt Parplatz Frankenhalle; Infos: unter 09282/39232 (Frank Findeiß)



Stadtbibliothek Naila: „Gleeskebf, Schnerbfl, olda Waafn“ - Gert Böhm liest aus seinem neuen Buch

Der Journalist und Buchautor Gert Böhm möchte die Freunde fränkischer Mundart in den oft tristen Novembertagen ein wenig aufheitern. Bei einer Lesung in der Stadtbibliothek Naila stellt er sein neues Buch „Gleeskebf, Schnerbfl, olda Waafn“ vor.

Seit 1966 schreibt Gert Böhm unter dem Pseudonym „Gerch“ jeden Samstag in der Frankenpost eine Mundartglosse. Jetzt, 50 Jahre nach dem Beginn dieser Dialektserie, hat er die schönsten „Gerch“-Geschichten aus fünf Jahrzehnten in einem Jubiläumsband zusammengestellt. Das vom verstorbenen Künstler Karl Bedal entworfene „Gerch-Männla“, das auch aus der Umschlagseite des neuen Buches herauschaut, ist in der Region längst zu einer Kultfigur gewor-

den. Die „Hofer Spaziergänge“ sind die älteste Mundartglosse an bayerischen Zeitungen, wahrscheinlich sogar in ganz Deutschland. Zu den Besonderheiten dieser 1920 begonnenen Dialektserie gehört, dass sie in den fast 100 Jahren ihres Bestehens von nur zwei Autoren geschrieben wurde: 46 Jahre lang von Karl Röder und seit 1966 von Gert Böhm.

Das neue Buch enthält „Gschichdla“ aus dem prallen Leben – mal brüllend komisch, mal zum Schmunzeln, mal zum Nachdenken. In breitem fränkischen Dialekt erzählt der „Gerch“ seine oft haarsträubenden Erlebnisse: vom offenen „Husndiirla“ eines Theaterbesuchers und vom „Weißen Hai“ im Untreusee, vom „Inferno im Plumps-Klo“ und von

einer missglückten Seebestattung – Gert Böhm hat aus seinen 2.500 bisher veröffentlichten Zeitungsglossen fürs Jubiläumsbuch 64 Geschichten ausgewählt. Es sind Episoden voller Mutterwitz – immer schaut der „Gerch“ tief, aber liebevoll in die fränkische Seele. An dem neuen Buch werden neben den Mundartliebhabern auch all jene ihre Freude haben, die als Weihnachtsgeschenk etwas typisches Fränkisches suchen.

Die Lesung findet am Montag, dem 21. November um 19 Uhr in der Stadtbibliothek Naila statt. Der Eintritt ist frei!
Helga Stampf, Stadtbibliothek



Kindergärten Hand in Hand und Froschgrün feiern gemeinsam das Martinsfest

Es sind die Kinder Hand in Hand



Ganz engagiert und liebevoll gestalteten die „Tanten“ der beiden Kindergärten zusammen mit Helfern und natürlich den Kindern ein gemeinsames Martinsfest. Die zwei Laternenzüge, begleitet von Sankt Martin hoch zu Ross, trafen sich in der Kirche, um die Geschichte von Martin zu hören, der sich im Gänsestall verstecken wollte, um einer Ernennung zum Bischof zu entgehen. „Dieser Mann hat vor 1600 Jah-

ren so gelebt, dass heute noch an ihn gedacht wird“, begann Pfarrer Rudolf Binding seine kleine Andacht. Er gab einen Teil dessen was er hatte dem, der es bitter benötigte. So wie auch wieder viele Kinder mit ihren Eltern bei der Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“, bei denen sich Verena Hohberger für 40 Päckchen bedankte.

Unzählige selbstgebastelte Laternen erstrahlten in der Kirche

bei dem Lied „Guter alter Mond, schau doch mal herunter, wer dort alles wohnt; überall Laternen!“ Und unter dem Schein dieser Laternen ging es dann hinüber in die Budenstadt hinter dem Rathaus. Glühwein, Lebkuchen, Bratwürste und allerhand mehr wärmten die Besucher und der Posaunenchor trug zur feierlichen Stimmung bei.

Die Bilder zeigen die Budenstadt hinter dem Rathaus, die Feier in der Kirche und die Geschichte vom Martin im Gänsestall.



Radio • TV • Sat

Bernstein

Elektrogeräte • Service

30 Jahre Inhaber: Gerhard Hager
 Marktplatz 1 • 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)
 Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

**Elektrogeräte bekommen
Sie an jeder Ecke... ..Qualität bei uns!**

Vereinbarung über die Übertragung der Aufgaben des Standesamtes Berg auf die Stadt Naila nach Art. 2 Abs. 2 AGPStG sowie über die Verteilung der Kosten

Vorbemerkung

Gemäß Art. 2 Abs. 2 des Gesetzes zur Ausführung des Personenstandsgesetzes (AGPStG) können kreisangehörige Gemeinden die Aufgaben des Standesamtes auf eine andere Gemeinde übertragen. Nach Auslegung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern - vgl. Rundschreiben des Bayerischen Staatsministeriums des Innern vom 15.10.2008 - lässt Art. 2 Abs. 2 AGPStG zwei Arten der Übertragung zu:

Bei der so genannten „großen Übertragung“ wird die sich im übertragenen Wirkungsbereich angesiedelte gemeindliche Aufgabe des Standesamtes der abgebenden Gemeinde in Gänze auf die aufnehmende Gemeinde übertragen. Die Beurkundungen werden in den Personenstandsregistern des aufnehmenden Standesamtes vorgenommen. Es wird zukünftig das Dienstsiegel des Standesamtes der aufnehmenden Gemeinde geführt. Die so genannte „kleine Übertragung“ beinhaltet dagegen lediglich die Übertragung der Durchführung der Aufgabe des Standesamtes unter Beibehaltung des bisherigen Dienstsiegels. Die Personenstandsregister des übertragenden Standesamtes werden hier weitergeführt.

Die Gemeinde Berg beabsichtigt, von der Möglichkeit der „großen Übertragung“ Gebrauch zu machen und die Aufgabe des Standesamtes in diesem Rahmen zum 01.01.2017 auf die Stadt Naila zu übertragen.

**Die Gemeinde Berg, Kirchplatz 2, 95180 Berg,
vertreten durch 1. Bürgermeister Peter Rödel
nachfolgend Gemeinde Berg genannt**

und

**die Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila,
vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf
nachfolgend Stadt Naila genannt
treffen folgende Vereinbarung:**

§1 Übertragung der Aufgaben des Standesamtes

- (1) Die Gemeinde Berg überträgt die gemeindliche Aufgabe des Standesamtes im Wege der großen Übertragung (Art. 2 Abs. 2 AGPStG) auf die Stadt Naila.
- (2) Mit Datum der Wirksamkeit der Übertragung erfüllt die Stadt Naila die Aufgabe des Standesamtes für das Gebiet der Gemeinde Berg.

§2 Eheschließungen und Begründung von Lebenspartnerschaften durch Bürgermeister

- (1) Die Befugnis der zu Standesbeamten mit eingeschränktem Aufgabenbereich bestellten Bürgermeister/innen der Gemeinde Berg zur Vornahme von Eheschließungen und Lebenspartnerschaften bleibt unberührt. Für deren Bestellung bleibt weiterhin die Gemeinde Berg zuständig.
- (2) Eheschließungen und Begründungen von Lebenspartnerschaften können wie bisher in den dafür vorgesehenen Trauräumen der Gemeinde Berg vorgenommen werden.

§3 Übergabe der standesamtlichen Unterlagen

- (1) Die Gemeinde Berg trägt dafür Sorge, dass das Standesamt Naila zum Datum der Wirksamkeit der Aufgabenübertragung auf die elektronisch geführten Register einschließlich der elektronisch geführten Suchverzeichnisse des Standesamtes Berg bearbeitend zugreifen kann.
- (2) Sie übergibt dem Standesamt Naila die noch nicht abgeschlossenen Personenstandsfälle, die zu führenden Personenstandsbücher, einschließlich der als Heiratseinträge fortzuführenden Familienbücher und der Übergangsregister, die Sammelakten -

sofern sie nicht Archivgut geworden sind - sowie die Namensverzeichnisse sowie die Kirchaustrittsvorgänge samt Namensverzeichnis so rechtzeitig, dass die Standesamtstätigkeit für den Bereich der Gemeinde Berg nahtlos durch das Standesamt Naila fortgeführt werden kann.

- (3) Über die Übergabe wird ein schriftliches Protokoll erstellt, das von den dafür Bevollmächtigten beider Vertragsparteien zu unterzeichnen ist. Jede Vertragspartei erhält eine Ausfertigung des Protokolls.

§4 Verbleib der zu Archivgut gewordenen Personenstandsbücher

Nach Ablauf der Fortführungsfristen werden die zu Archivgut gewordenen Personenstandsbücher sowie die dazugehörigen Sammelakten gegen Empfangsbekanntnis an die Gemeinde Berg zurückgegeben.

§5 Kostenbeteiligung

- (1) Die Gemeinde Berg erstattet anteilig Ersatz für
 - Personalkosten Standesamt,
 - Sachkosten Standesamt,
 - zugehörige Verwaltungsgemeinkosten,
 - EDV-Kosten Standesamt.
- (2) Zur Abgeltung der Personal-, Sach- und Verwaltungsgemeinkosten erhält die Stadt Naila eine Kostenerstattung in Höhe von 2,62 € pro Einwohner der Gemeinde Berg für das Jahr 2017.
- (3) Für der Stadt Naila in Rechnung gestellten EDV-Kosten für den Bereich Standesamtswesen wird eine anteilige Kostenerstattung, basierend auf der Einwohnerzahl der Gemeinde Berg, gezahlt. Ebenso wird mit dem von der Stadt Naila zu entrichtenden Fachverbandsbeitrag verfahren.
- (4) Zur Berücksichtigung von Kostensteigerungen erhöht sich jährlich, beginnend ab dem Jahr 2020, die Kostenerstattungspauschale nach Absatz 2 um 0,10 € pro Einwohner.
- (5) Als Einwohnerzahl für die Personal-, Sach- und Verwaltungsgemeinkosten sind die Zahlen des jeweiligen Vorjahres entsprechend den Veröffentlichungen des statistischen Landesamtes zugrunde zu legen. Für das Jahr 2017 sind somit die Einwohnerzahlen mit dem Stand 31.12.2015 zu berücksichtigen.
- (6) Für die Ermittlung der EDV-Kosten und des Fachverbandsbeitrages werden die in den entsprechenden Rechnungen und Bescheiden angegebenen Einwohnerzahlen zugrunde gelegt.
- (7) Eine Verrechnung der Kostenbeteiligung mit den eingenommenen Standesamtsgebühren findet nicht statt.
- (8) Die Stadt Naila leitet der Gemeinde Berg jeweils zum 31.01. eines Jahres für das abgelaufene Kalenderjahr eine Kostenabrechnung zu. Die Kostenbeteiligung der Gemeinde Berg wird 4 Wochen nach Eingang der Kostenabrechnung fällig.
- (9) Diese Kostenregelung ist hinfällig, sobald das Staatsministerium des Innern von seiner Verordnungsmächtigung zur Regelung der Kostentragung nach Art. 9 Nr. 2 AGPStG Gebrauch gemacht hat.

§6 Erhebliche Kostenänderungen, Investitionen im EDV-Bereich

- (1) Jede Vertragspartei ist berechtigt, Verhandlungen über eine Anpassung der Kostenbeteiligung zu verlangen, sofern sich die heute bekannten Voraussetzungen erheblich verändern sollten. Eine erhebliche Veränderung könnte sich beispielsweise dann ergeben, wenn eine personenstandsrelevante Einrichtung errichtet bzw. geschlossen wird oder neue gesetzliche Regelungen zu einer Aufgaben- und Kostenvermehrung oder -verringering führen.
- (2) Erforderliche Investitionen im EDV-Bereich des Standesamtes Naila werden durch die Stadt Naila im Benehmen mit der Gemeinde Berg vorgenommen.

Interkommunale Bekanntmachung der Stadt Naila und der Gemeinde Berg

§7 Übergangsregelungen

- (1) Die Gemeinde Berg ist für die Begleichung aller dem Zeitraum bis zum 31.12.2016 zuzurechnenden EDV-Kosten und Beiträge für das Standesamt Berg zuständig. Die Stadt Naila ist für alle danach entstehenden Kosten verantwortlich.
- (2) Die Gemeinde Berg hebt mit Wirkung vom 01.01.2017 noch bestehende Bestellungen von Standesbeamten - mit Ausnahme von Bestellungen der Standesbeamten mit eingeschränktem Aufgabenbereich - auf.
- (3) Die Gemeinde Berg ist zuständig für die Rückgabe der Dienstseigel des Standesamtes Berg an das Bayerische Hauptmünzamt.

§8 Schriftformerfordernis, Ausfertigungen

- (1) Ergänzungen oder Änderungen dieser Vereinbarung bedürfen der Schriftform.
- (2) Diese Vereinbarung wird in dreifacher Ausfertigung erstellt. Die Gemeinde Berg, die Stadt Naila sowie das Landratsamt Hof erhalten jeweils eine Ausfertigung.

§9 Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieser Vereinbarung unwirksam sein, wird dadurch die Gültigkeit dieser Vereinbarung insgesamt nicht berührt, wenn anzunehmen ist, dass die Beteiligten die Vereinbarung auch ohne die unwirksame Regelung geschlossen hätten. Unwirksame Bestimmungen sind im Sinne des Vereinbarungszweckes umzudeuten oder zu ergänzen. Das Gleiche gilt, wenn sich eine regelungsbedürftige Lücke herausstellt.

§10 Inkrafttreten, Geltungsdauer

- (1) Diese Vereinbarung tritt nach ihrer vorherigen ortsüblichen amtlichen Bekanntmachung durch die Vertragsparteien sowie nach ihrer vorherigen Bekanntmachung im Amtsblatt des Landkreises Hof am 01.01.2017 in Kraft.
- (2) Diese Vereinbarung gilt auf unbestimmte Zeit. Nach Art. 2 Abs. 3 AGPStG kann die Übertragung jederzeit mit qualifizierten Beschlüssen (Mehrheit von zwei Dritteln der gesetzlichen Mitglieder der Gemeinderäte) sowie mit Zustimmung des Landratsamtes Hof aufgehoben werden. Gegen den Willen der beiden Vertragsparteien oder einer der Vertragsparteien kann die Übertragung durch Entscheidung des Landratsamtes Hof aufgehoben werden, wenn dringende Gründe des öffentlichen Wohls vorliegen.

Berg, 11.07.2016
Gemeinde Berg



Peter Rödel
1. Bürgermeister

Naila, 05.07.2016
Stadt Naila



Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Zustimmung:

Das Landratsamt Hof als untere Aufsichtsbehörde stimmt dieser Vereinbarung nach Art. 2 Abs. 4 AGPStG zu.

Hof, 07.11.2016
Landratsamt Hof



Dr. Oliver Bär
Landrat



CONTAINERDIENST
KORMANN
Recycling **Mittwochs**
Annahme von Agrarfolien
Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43
95197 SCHAUENSTEIN
container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555



Für ein Leben Zuhause
Mobiler Pflegedienst in Naila



Pflegedienst Humanitas
Die menschliche Hilfe mit Herz

- Betreuung und Pflege mit Herz, Hand und Verstand!
- medizinische Versorgung ausschließlich durch Pflegefachkräfte
- professionelle Pflegeberatung in den eigenen vier Wänden

Pflegedienst Humanitas
Anger 14 in Naila
Tel. 0 92 82 / 13 05

Ihre Gesundheit ist uns wichtig! www.firmengruppe-hudetz.de



24. Wallenfels
Weihnachtsmarkt

10:00 Uhr: Markt-Eröffnung durch 1. Bürgermeister Jens Korn und den Musikverein Wallenfels

ab 13:00 Uhr: Basteln und Steckerlabrot für Kinder

14:00 Uhr: Darbietungen der städt. Musikschule und des Musikschulorchesters

15:00 Uhr: Aufführung des Caritas Kinderhortes

17:30 Uhr: Der Nikolaus kommt: Alle anwesenden Kinder werden beschenkt!

So. 27.11.16 | 10:00 - 18:00 Uhr
vor und im Kulturzentrum

Verkaufsoffener Sonntag

Weihnachtsschmuck, Bücher, Kalender, Holz- u. Bastelarbeiten, Textilwaren, Näharbeiten, heimische Produkte, kulinarische Köstlichkeiten, Dekoartikel, Wallenfels „gstopfta Rum“, Kerzen, Korbwaren, große Tombola und viele weitere Angebote!

Veranstalter: Stadt Wallenfels



Bayerisches Musikkabarett

Dürrenwaid – Ein goldenes Händchen hatte Obmann Karl Deckelmann von der Ortsgruppe Dürrenwaid des Frankenwaldvereins mit der Verpflichtung der Musikkabarettistin Roswitha Spielberger für den alljährlich im November stattfindenden Unterhaltungsabend. Waren es in den vergangenen Jahren fränkische Akteure, die sich „Beim Paul“ ein Stelldichein gaben, so ging der Obmann heuer das Risiko ein, mit der „Stianghausratschn“ aus Aßling (Landkreis Ebersberg) eine urbayerische Künstlerin einzuladen. Doch die Skepsis wegen der unterschiedlichen Dialekte entpuppte sich als völlig unbegründet.

Die äußerst sympathische Oberbayerin, die unter anderem mit dem „Mundwerkpreis 2015“ vom Förderverein Bairische Sprache und Dialekte ausgezeichnet worden ist, hatte recht schnell die Herzen der zahlreichen Zuhörer erobert. Sie gab auch ohne Umschweife zu, dass ihr „der Schnabl boarisch gwachsen“ sei und sie dafür nichts könne. Da sie befürchtete, dass Anwesende ihrer Sprache nicht mächtig seien, begann sie mit einem musikalischen



In Dürrenwaid begeisterte die Oberbayerin „Stianghausratschn“, alias Roswitha Spielberger aus dem Landkreis Ebersberg. Die Anwesenden hatte recht viel Spaß und warteten immer wieder mit viel Beifall für die tolle Künstlerin auf.
Foto: Hans Franz

„Bayrischkurs“. In dem Song erklärt sie unter anderen, dass man Beischlaf als Schnaxln, Quasselantant als Ratschn, Schläge ins Gesicht als Watschn oder alte Schuhe als Latschn bezeichnet. Dann sucht die gebürtige Münchnerin im Zuhörerkreis ein Ehepaar, „des sich heut gar net mog.“ Da die Suche nicht wie gewünscht fruchtet, muss der Obmann herhalten. So singt sie im Namen von dessen Frau: „Du bist a Bierdimpfel, a Streithahn, a gescherter Hamml.“ Der Betroffene lässt sich bei seiner Antwort nicht

lumpen: „Du bist a Beisszanga, a Biesgurkn, a grupfte Hehna.“ Die Zuhörer amüsieren sich mächtig und geben begeistertem Beifall. Zum Lohn fürs Ansingen erhalten die Deckelmanns die aktuelle CD „ollawei“ der Künstlerin. Ihre Themen findet die „Stianghausratschn“ - wie sie verrät - im Alltag, wo man gern einmal ins „Fettnapfer!“ tritt. So sei es passiert, dass sie die Fettleibigkeit ihrer Freundin für schwanger gehalten hat: „I bin ned schwanga, blöde Kuah, des ist hold jetzt mei Figur.“ Ihr Repertoire war weit

gespannt. Ob über den „inneren Schweinehund“, den zu entkalkenden „Highteck-Kaffävollautomat“, die ständige „Suchererei“, die Odyssee einer hässlichen rosa Vase, dem Baumarkt-Shopingrausch und der Schnarcherei ihres Ehemannes, der Faltenzählerei oder den entnerstress“, alles mögliche nimmt die Liedermacherin unter ihre Fittiche. Apropos Rentnerstress: Hier kommt sie zur Erkenntnis, dass sie den nervigen Ratschlägen ihres Mannes nun damit entgeht, dass sie wieder zur Arbeit geht.

Neben ihrer Gitarre hat sie auch zwei Puppen mitgebracht. Hier wartet die Rosi mit Dialogen zwischen Frau Gscheid und Frau Haferl auf, die einen Leichenschmaus fest im Visier haben, oder zwischen Herrn Wohl und Herrn Stand, die beide auf hohem Niveau jammern. Darüber hinaus trägt humorvolle Geschichten und Gedichten vor, die auf viel Wohlgefallen fielen. Dies hatte wohl auch seinen Grund darin, weil sich die Besucher darin wieder erkannten. Die Kabarettistin hierzu: „Aha, da habt ihr euch wohl selbst erwischt.“ Vorsichtig fragt sie vor dem Lied „Kurz vor dem Klo“ ob die Anwesenden auch etwas Derberes vertragen. Darauf Werner Hornfeck: „Aber total!“ Besinnliche Momente und Lebensberatung bietet der Abend auch. Im Lied vom Neid, „dem „Deife sei Bruada“ wird das Publikum zum Mitsingen des Refrains ebenso motiviert, wie beim „Ohrwurm-Willi“ oder der Schlacht beim Aldi („Aldi, du meine Heimat, die bist mein Lebenselixier, ich müsste hungern...“). Verständlich, dass die Künstlerin nicht ohne Zugaben entlassen wurde. 22 Minuten hängte sie an und ließ die Veranstaltung mit dem von Herzenswärme erfüllten Schlaflied „Guad Nacht“ ausklingen. Obmann „Charles“ Deckelmann am Ende: „Es war ein wunderschöner Abend. Schön, dass wir dies noch erleben durften.“ In der Pause führte er eine Verlosung durch, wo es so manch deftige Überraschung für die Gewinner gab.



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist der Tod die Erlösung.
Herr, du treuer Gott, hast mich zu dir
gerufen.

Nach langer Krankheit nehmen wir Abschied von

Rudolf Borger

* 7. 10. 1937 † 14. 11. 2016

Naila, den 18. November 2016

**In stiller Trauer:
Elke Borger
Andreas Borger
Karolina Bartnik
und alle Anverwandten**

Die Beerdigung findet am Samstag, dem 19. November 2016 um 11.30 Uhr auf dem Friedhof in Naila statt.

Adventsfeier im Kinderdorf Martinsberg

Naila - Am **Sonntag, 27.11.** (1. Advent) findet die alljährliche Adventsfeier im Kinderdorf statt. Gestartet wird um 14.00 Uhr im Zentralgebäude mit einem heiter-besinnlichen Programm, das die Kinder und Mitarbeiter des Kinderdorfes vorbereitet haben. Im Anschluss daran kann man gemütlich Kaffee trinken und Kuchen essen oder Glühwein trinken und etwas Herzhaftes essen, die Kunstgruppe bereitet einen Basar vor und zum Abschluss wird es noch eine Aufführung in der Reithalle geben, in der die Kinder zeigen, was sie alles gelernt haben. Die Kinder und Mitarbeiter des Kinderdorfes freuen sich auf viele Besucher – herzliche Einladung!

www.wanderparadies-badsteben.de Tel. 09288/550365



Wander- Sport- & Outdoor- Fachgeschäft mit BIO-Coffeeshop

Wir präsentieren die aktuellen Winter-Kollektionen unserer Spitzenmarken



Mo-Sa von 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet
◀ Sonn- u. Feiertage von 13.00 - 17.00 Uhr ▶

Wir erwarten Sie in unserem beheizten Genießer-Pavillon mit BIO-GLÜHWEIN auch alkoholfrei

Wohlfühl-Shoppen im Paradies ...

Großauswahl an Wander-, Sport-, Funktions-, Freizeit- und Outdoorbekleidung von Kopf bis Fuß



Genießen Sie Gesundes ...

- frisch gepresste BIO-Fruchtsäfte
- BIO-Limo · Bier · Wein · Prosecco
- BIO-Glühwein, auch alkoholfrei
- BIO-Kaffeespezialitäten
- frisch vom BIO-Bäcker ...
- BIO-Kuchen, BIO-Lebkuchen
- BIO-Muffins, BIO-Cookies

Unsere starken Marken










Dorferneuerung hat begonnen



Schwarzenstein – Als erste Maßnahme der Dorferneuerung werden die beiden Häuser Am Denkmal 4 und Schönbrunner Weg 2 abgebrochen. Dadurch kann die Engstelle beseitigt werden, außerdem ist geplant an dieser Stelle einen unterirdischen Löschwasserbehälter sowie Parkplätze mit Grünfläche zu errichten.

Weihnachtsbasar für den guten Zweck

Naila - Die Realschule Naila veranstaltet am **Donnerstag, 24.11.**, einen Weihnachtsbasar. Von 16.00 bis 18.00 Uhr sind alle Interessierten herzlich eingeladen sich von den Schülern der Musikalischen Realschule in Weihnachtsstimmung versetzen zu lassen. Neben kulinarischen Leckerbissen wird auch musikalisch für Unterhaltung gesorgt. An verschiedenen Ständen können die Besucher kleine Weihnachtsgeschenke erwerben. Ein Highlight wird auch in diesem Jahr die große Tombola sein, bei der viele Gewinne locken. Alle Erlöse gehen an das Programm „Alle fahren mit“ durch das es benachteiligten Schülern ermöglicht wird, an Schulfahrten teilzunehmen. Die Realschule Naila freut sich auf Ihr Kommen!

Diamantene Hochzeit bei Tine und Artur Dietel



Das Foto zeigt sitzend Tine und Artur Dietel, dahinter von links: stellvertretender Landrat Frank Stumpf, Bürgermeister Dieter Frank, Enkelsohn Dominik mit Freundin Susanne und Schwiegersohn Horst.

Schwarzenbach a.Wald - Tine und Artur Dietel aus Schwarzenbach a.Wald haben ihre diamantene Hochzeit gefeiert. Mit einem Geschenk wünschte Bürgermeister Dieter Frank dem Paar noch viele gemeinsame Jahre. Auch stellvertretender Landrat Frank Stumpf besuchte das Jubiläum. Vor 60 Jahren wurde in einem Schaltjahr geheiratet, nachdem sich die beiden beim Tanz in Geroldsgrün kennen gelernt hatten. Der Ehrenvorstand des Männergesangvereins und seine Frau hatten viel von den Ereignissen der vergangenen sechs Jahrzehnte zu erzählen.

Lippertsgrün - Seit 22 Jahren gibt es nun schon die Karnevalsabteilung des TuS Lippertsgrün. Dieses Ereignis wurde mit einem großen Jubiläumsabend gefeiert. Vor 22 Jahren wurde Erwin Schuberth gefragt, ob es möglich wäre, in der Sporthalle zu trainieren. Da dies nur Mitgliedern gestattet ist, mussten die Tänzer dem Verein beitreten. Auf diese Art und Weise war die Karnevalsabteilung geboren.

Viele geladene Gäste waren nun in diesen Tagen in die schön geschmückte Sporthalle gekommen, unter ihnen auch der Hofer Landrat Dr. Oliver Bär, der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, Marco Anderlik, der Vizepräsident des Fastnachtverbandes Franken, Norbert Greger, der Bezirkspräsident für Oberfranken im Fastnachtverband Franken und MdL und Senator Klaus Adelt.

„In Lippertsgrün ist alles anders, vom Jubiläum über den Rathaussturm bis zu den Prunksitzungen“, so Stumpf. Natürlich hatte der Bürgermeister auch ein Geschenk dabei - genau genommen waren es drei gleiche Umschläge mit Beträgen von 2,22 Euro, 22,22 Euro und 222,22 Euro. Prinzessin Lena I. musste sich für einen davon entscheiden und zog den Umschlag mit 22,22 Euro für die Jugendgarde.

An diesem Abend wurde in Lippertsgrün ein buntes Programm geboten. Zwischen aktuellen Tänzen der Garde und musikalischen Gesangseinlagen von Lisa, Annika, Denise, Christina und Lukas wurden auch Videos vergangener Prunksitzungen gezeigt. Viele Freunde, Gastvereine, ehemalige Prinzenpaare und Gründungsmitglieder wurden auf der Bühne begrüßt und erhielten als Erinnerungstück eine Spiegelfiese. Die Karnevals-

abteilung sagte an diesem Abend aber auch „Danke“ zu den zwei besonderen „Narren“ Andrea und Erwin Schuberth, für alles, was sie für die Abteilung tun.

Als Dankeschön erhielten sie eine Urkunde.

Zum Abschluss gab es eine große Jubiläumstorte und alle konnten sich am

„Ramazzotti-Brunnen“ bedienen.



Ehrungen:

Norbert Greger vom Fastnachtverband Franken ehrte folgende Mitglieder: Laura Lang, Viktoria Wohn und Svenja Mergner erhielten den Verbandsorden, Denise Ströhla, Anke Schade, Annemarie Franz und Marko Ernst bekamen die Nadel in Silber. Den Verdienstorden vom Fastnachtverband Franken erhielten Ina Lang und Gerhard Ströhla

Narren erstürmen das Rathaus



Das Foto zeigt von links: Andrea Schuberth, Prinz Paul-Bernhard I., 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Joachim Schade und Prinzessin Lena I.



Das Foto zeigt von links: Erwin Schuberth, Andrea Schuberth, Bernhard Wagner, Klaus Adelt, Marco Anderlik, Landrat Dr. Oliver Bär, Norbert Greger, Prinzessin Lena I., Prinz Paul-Bernhard I., 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Elli Horn und Roderick Mc Innes

Lippertsgrün - Die Narren aus Lippertsgrün sind los. Wie in jedem Jahr stürmten sie auch diesmal wieder pünktlich zum 11.11. das Nailaer Rathaus. Ziel war es dabei natürlich, die Stadtkasse zu holen.

Da der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, diese nicht freiwillig herausgab, wurden kurzerhand die Stadträte Hans Münzer, Klaus Knörnschild, Marco Hader und Christoph Faltenbacher von der Prinzengarde entführt.

Nachdem der scheidende Prinz Markus (a.D.) überprüft hatte, ob alle seine Forderungen eingehalten wurden und die neu zu bildenden Ausschüsse eingerichtet worden sind, sorgte Bernhard Wagner vom „Getränkerausschuss“ in alter Tradition für feuchte Kehlen.

Schließlich gelang es Prinzessin Lena der I., dem Bürgermeister den Kassenschlüssel zu entwenden und die Stadtkasse, prall gefüllt mit Plüschtieren, einer „Ramazzotti-Leitung“, Sekt, Süßigkeiten und einer Finanzspritze, war in Narrenhand.

Jetzt blieb nur noch die Frage, wo die entführten Stadträte geblieben waren. Diese mussten sich „freikaufen“, indem sie ihr Talent unter Beweis stellten, dass sie auch für die Prunksitzungen im Januar geeignet sind.

So mussten sie das Märchen von Aschenputtel in einer etwas veränderten Version vorspielen.

Im Anschluss an diese gelungene Einlage bedankte sich Bürgermeister Stumpf bei den Karnevalisten um Präsidentin Andrea Schuberth und Prinzessin Lena mit einem Blumenstrauß.



Katrin Baltzer

Endlich genug vom Stress und ZEIT für die Patienten?

„Pflege mit Herz und ohne Druck!“

Für meinen Intensivpflegebedürftigen Mann suchen wir in Geroldgrün dringend Verstärkung!

Sie sind: exam. Krankenpfleger/in oder exam. Altenpfleger/in

Info bei Fam. Westphal: 09288/9703917 oder 0157/56005120
Sabine Schuberth, Tel.: 09289/5618 oder 0151/26336254

Eine Spende für die Ganztagsbetreuung der Grundschule

Schwarzenbach a.Wald - Seit September 2016 gibt es nun auch eine Ganztagsbetreuung für die Grundschul Kinder. Somit änderte sich nicht nur der Name, von Mittagbetreuung auf Ganztagsbetreuung, sondern auch noch einige andere Sachen: Das große Anliegen war beziehungsweise ist das gemeinsame warme Mittagessen. An zwei Tagen der Woche wird gemeinsam mit den Kindern das Essen selbst gekocht. Da hierfür immer frisch, saisonal und reichlich eingekauft werden muss, wird Unterstützung benötigt. Die Träger, die VHS Landkreis Hof, die Grund- und Mittelschule Schwarzenbach a.Wald und das Team der Ganztagsbetreuung für Grundschüler freuen sich deshalb umso mehr, dass die VR-Bank in Schwarzenbach a.Wald unter der Leitung von Ute Sölch und die Sparkasse, ebenso in Schwarzenbach a.Wald, unter der Leitung von Andreas Machatschek die Ganztagsbetreuung unterstützen. Beide Institutionen brachten eine nicht unerhebliche Spende für das gemeinsame Mittagessen. Hierfür bedankt sich das Team auch im Namen der Kinder.

Andreas Machatschek, Geschäftsstellenleiter der Schwarzenbacher Sparkasse mit Sabrina Herrmann, Leiterin der Ganztagsbetreuung



Attraktive IMMOBILIEN zu vermieten:

Produktions- oder Lagerhalle in Naila

1. Obergeschoß, 960 qm, Aufzug 3to, Raumhöhe von 3,35 m bis 4,30 m, überd. Laderampe 80 qm *

Mod. Büroräume + Chefbüro in Selbitz

1. Obergeschoß, 420 qm, Großraumbüro mit Teeküche, Toiletten und Abstellräumen
2. Obergeschoß, 252 qm, mit großem Büro, Chefbüro, Vorräum, Teeküche, WC und Dusche
Stahlbetonbauweise, mod. Fassade, Parkplätze herrlicher Ausblick über den Frankenwald *

Moderne Büroräume in Naila

1. Obergeschoß, 225 qm, Großraumbüro, Toiletten, Abstellraum und Teeküche, komplett renoviert, helle Räume, Parkplatz
Mietpreis 900,- Euro + 360 Euro NK

Kleines Wohnhaus in Naila

125 qm, 5 Zimmer, Küche, Bad mit kleinem Garten und Terrasse hinter dem Haus, renovierungsbedürftig *

Dachwohnung in Naila

2. Obergeschoß, 31 qm, mit schrägen Wänden, Einbauküche, Dusche und WC, Parkplatz
Mietpreis 190,- Euro + 50 Euro NK

* Mietpreise auf Anfrage

Weitere Infos unter:

www.drmoehr.de/vermietungen
oder Tel. (0 92 82) 61-0

dr.moehr
IMMOBILIEN GEBÄUDE



Sabrina Herrmann (links) mit Ute Sölch, Geschäftsstellenleiterin der VR Bank Schwarzenbach a.Wald

Freude schenken...

mit unseren Funktionsmöbeln

**14,5%
MESSE-
RABATT**



HERBSTMESSE BEI MÖBEL-DIETZ

Ausstellungsstücke bis zu **50% reduziert**

- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf
- ✓ Eigene Polsterwerkstatt Reparaturen und Neubezüge

**Arno Dietz e.K. • Inh. Lothar Dietz
Klöpelschule 8 • 96365 Nordhalben**

Tel. 0 92 67 / 3 41

Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr
Mittwoch und Samstag 8:30 – 14 Uhr
www.dietz-moebel.de



MÖBEL-DIETZ
**QUALITÄTSMÖBEL
AUS NORDHALBEN**

FSV Naila



Stadion Naila

Herren:

Sonntag, 27.11. um 14 Uhr:

FSV Naila: ATS Selbitz 2

Spendenkonto bei der Sparkasse Hochfranken:

DE 83 7805 0000 0222 4742 23

FSV Naila/ Spendenkonto Maximilian Eberhardt

A-Junioren:

Freitag, 18.11.16 um 18 Uhr: Sportanlage Austraße Selbitz (SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila: FC Rehou

B-Junioren:

Winterpause

C-Junioren:

Freitag, 18.11. um 17.30 Uhr: Sportanlage Tröstau JFG Region Luisenburg 2 n.a.: (SG) FSV Naila

D-Junioren:

Winterpause

E-Junioren:

Winterpause

F-Junioren:

Winterpause

HG Naila



Sa. 19.11. 11.00 Uhr

Männl. C-Jugend gegen TV Münchberg in Münchberg

So. 20.11., 13.15 Uhr:

Weibliche B-Jugend gen TS Coburg in Coburg

So. 20.11.,14.15 Uhr

Weibliche C-Jugend gegen SG Kunststadt-Weidhausen in Kunststadt

So. 20.11.16.00 Uhr:

Damen gegen TSV Weitramsdorf in Naila

VHS-Kurse in Geroldsdgrün



Vortrag

Geheimnisvoller Oman – Sultanat zwischen Gestern und Morgen

Dienstag, 22.11.2016, 20.00 Uhr im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“

Referent: Fred J.-Jansch

Oman gilt noch heute als Geheimtipp unter den arabischen Staaten. Jahrhunderte dämmerte er in einem Dornröschenschlaf dahin, bis mit Sultan Qabos die Wende kam.

Exkursionen

Die St. Michaeliskirche in Hof – Führung mit Orgelvorführung

Donnerstag, 01.12.2016, von 14.00 – ca. 15.30 Uhr

Kursleiter: Günter Saalfrank, Dekan; Organist: Georg Stanek, Kirchenmusikdirektor

Die Geschichte der Kirche St. Mi-

chaelis geht auf einen Kapellenbau um 1230 zurück. Die Besucher erleben eine faszinierende Führung durch die evangelisch-lutherische Kirche. Als besonderes Highlight findet im Anschluss ein Orgelvorführung durch Kirchenmusikdirektor Herrn Georg Stanek statt.

Gebühr: Kostenlos, eine kleine Spende für die Kirche wird gerne entgegengenommen

Anmeldung zu den Exkursionen bei:

VHS Geroldsdgrün, Ulrike Horn
Gemeinde Geroldsdgrün
Tel. 09288/961-12
Keyßerstraße 25, Geroldsdgrün
E-Mail: ulrike.horn@geroldsdgruen.de

SV05 Froschbachtal



19. November, 12.00 Uhr

U17 (C) JFG Höllental – (SG) ATS Hof/West in Thierbach

20. November, 14.00 Uhr:

FSV Viktoria Hof – 1. Mannschaft

20. November, 14.00 Uhr

SpVgg Selbitz 2 – 2. Mannschaft

Aufgrund des Wetters können Spiele kurzfristig abgesagt oder auf einen anderen Platz verlegt werden. Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter www.sv05froschbachtal.de

HG Naila

A-Jugend

19.11. 14.00 Uhr: SG Regnitzlosau v JFG Höllental

C-Jugend

19.11. 12.00 Uhr: JFG Höllental v (SG) ATS Hof/West

Wir suchen:

Alleinlebende, Paare und Familien



Rahmenbedingungen:

- Sie wären bereit einen Menschen bei sich aufzunehmen
- Sie verfügen über ein eigenes Zimmer für den Gast oder eine Einliegerwohnung
- Sie gewähren Teilnahme am gemeinsamen Leben
- Sie erhalten Unterstützung durch das BWF-Fachteam
- Sie erhalten **monatlich bis zu 700,- Euro** (Betreuungsentgelt, Miete und Verpflegungskosten)



ASD e.V. - BWF/ BEW
St.-Antonius-Str. 20
95145 Oberkotzau
Telefon: 09286/ 96231



Alle Jahre wieder: Joe Cycle's Online-Adventskalender


Hof - Einen Adventskalender der besonderen Art präsentiert der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof ab 1. Dezember auf seiner Internetseite. Unter www.azv-hof.de kann täglich ein Türchen des Kalenders geöffnet werden. Hinter diesem verbirgt sich jeweils ein Buchstabe. Aneinandergereiht ergeben die Buchstaben den Lösungssatz des mit dem Online-Adventskalender verbundenen Gewinnspiels. Bis zu 3 Tage im Nachhinein können die Türchen geöffnet werden. Zu gewinnen sind 5 Bayern-Tickets für je 2 Personen der Deutschen Bundesbahn. Die Tickets werden unter allen Teilnehmern mit dem richtigen Lösungswort verlost. Das Lösungswort kann über das bereitgestellte Onlineformular oder per Mail info@azv-hof.de an den AZV gesandt werden. Teilnahmeberechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger aus der Stadt und dem Landkreis Hof. Infos: 09281/7259-15, www.azv-hof.de.

Adventliches Beisammensein

Marxgrün - Der Obst- und Gartenbauverein Marxgrün/ Hölle veranstaltet in diesem Jahr erstmals wieder eine Zusammenkunft zu Beginn der Adventszeit. Am **Freitag, 2. Dezember**, trifft man sich in geselliger Runde bei Glühwein und Plätzchen. An der Jahreszeit passenden Liedern und Geschichten soll es nicht fehlen. Alle Mitglieder sind zu diesem gemütlichen Treffen eingeladen. Auch Gäste, so Vorsitzender Uwe Hofmann, sind herzlich willkommen. Beginn ist um 19.00 Uhr im Jugendraum des Vereins im ehemaligen Rathaus in der Lichtenberger Straße.

EDV-Grundlagen für Einsteiger

Naila - Die VHS Landkreis Hof bietet ab **dem 30. November** in der Realschule Naila zehn Mal mittwochs von 18.30 bis 21 Uhr einen EDV-Grundlagenkurs mit dem Betriebssystem Windows 7 für absolute EDV-Neulinge an. Der Grundlagenkurs vermittelt den Teilnehmern das nötigste Grundwissen, um ihren PC bedienen und verstehen zu können. Einige Stichpunkte: Aufbau und Aufgaben der Computerhardware, Anpassung und Bedienung der Benutzeroberfläche, Umgang mit Ordnern und Dateien, Einführung in die Textverarbeitung mit Word und Tabellenkalkulation mit Excel. Anmeldungen sind bei der VHS Landkreis Hof unter der Telefonnummer (09281) 7145-10 oder per Mail info@vhs-landkreis-hof.de bis zum **23. November** möglich. Nähere Informationen unter www.vhs-landkreis-hof.de.



FLEISCHERFACHGESCHÄFT

SCHEMMEL

Wochenangebot

vom Freitag 18. 11. 2016 bis Donnerstag 24. 11. 2016

Nur am Wochenende: Holländer Rollbraten – magerer Schweinelachs, schmackhaft gefüllt 100 g **–,89 €**

„Geleestreifen“ Zungenbug für Kenner ein Begriff 100 g **–,89 €**

Schemmel's Göttinger traditionell lecker 100 g **–,99 €**

Zungenwurst – herzhaft fränkisch 100 g **–,99 €**

Pfefferbeißer täglich frisch aus dem Buchenrauch 100 g **1,09 €**

Genuss verschenken!

Mit Geschenkgutscheinen aus Ihrer Metzgerei Schemmel

Unser Knaller der Woche:

Zwiebelmettwurst der herzhaft Brottaufstrich 100 g/€ **–,99**

Unsere Dienstags-3-Euro-Aktionstüte:

300 Gramm Aufschnitt in bester Metzgerqualität

Wussten Sie das?

Unsere Salami mindestens 4 Wochen reift bis sie in den Verkauf gelangt

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

Wir suchen ab sofort:
eine freundliche und belastbare
Bedienung für Veranstaltungen

sowie eine Reinigungskraft
für unsere Gästezimmer

Beides auf 450 € Basis – Bei Interesse melden
Sie sich bitte unter Telefon: 09293/236

GUT AUSSEHEN

schon ab

19,90 € / Monat!

24Std - 365 Tage trainieren!



24 Fitness e.K.

Fitness - Gesundheit - Spaß
rund um die Uhr

www.24Std-Fitness.de
09282-2559819

Walchstraße 15, 95119 Naila
Im Ziegelwinkel 9
96317 Kronach

Testen Sie uns!

1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins* (für Personen ab 18 Jahren)

*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

VERANSTALTUNGEN in der Region

18.11.	18.00 Uhr	SpVgg Döbra	Muckturnier (Einzelwertung)	Sportheim Döbra
18.11.	19.00 Uhr	SSV Schwarzenbach a.Wald	Treffen der ehemaligen Bezirksligaspieler und Freunde	Sportheim, Schwarzenbach a.Wald; eine kleine Brotzeit wird gestellt
19.11.	19.30 Uhr	Forum Naila	Kabarett mit Angelika Beier: „Zwischen Sex und Sechzig oder alles Vintage“	Reha-Klinik Auental, Frankenwaldstraße 33 in Bad Steben
19./20.11.	Sa: 13.30–17 So: 9–16	Kleintierzuchtvereine Straßdorf, Marlesreuth und Culmitz	Gemeinschaftsschau	Turnhalle in Culmitz
20.11.	15.00 – 17.30 Uhr	HG Naila	Punktspiel	Frankenhalle, Naila
21.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Schüler-Salze – was das Gesicht verrät“: Vortrag mit der Heilpraktikerin und Schüler-Expertin Elisabeth Kyewski	Kurhaus Bad Steben
22.11.	18.00 Uhr	Kliniken Hochfranken, Forum Gesundheit	Vortrag mit dem Thema: Moderne Narkoseverfahren und Schmerztherapie bei orthopädischen Operationen	Pavillon der Münch-Ferber-Villa, Hof
22.11.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe I: Training	Hallenbad
22.11.	19.00 Uhr	Volkshochschule	Vortrag Kopfschmerzen	Philipp-Wolfrum-Haus Schwarzenbach a.Wald
22.11.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe II: Training	Hallenbad
22.11.	19.45 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe III: Training	Hallenbad
23.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	„Augentraining: So bleiben Ihre Augen jung“ mit Monika Wolf	Vortragssaal im Kurhaus
24.11.	19.00 Uhr	Schützenegesellschaft 1863 Geroldgrün e.V.	Schützenabend, Training, Jugendtraining auch für Neulinge	Schützenhaus Geroldgrün
24.11.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Ensemble Kolorit: Konzert, Oper, Lyrik, Operette, Revue, Instrumental, Tanz	Großer Kurhaussaal Bad Steben
25.11.		Freundeskreis des Hauses Marteau e. V.	Fahrt zum Reger-Konzert (Chor und Orgel) nach Weiden/ Opf. (Beginn um 19.30 Uhr)	Abfahrtszeiten: 16.00 Uhr Bahnhof Bad Steben, 16.05 Uhr FFV-Gerätehaus Lichtenberg, 16.20 Uhr Bahnhof Naila, 16.45 Uhr AOK Hof
25.11.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	Wertschau mit den Bergfegern aus Sparneck	Eintritt frei, Platzreservierung telefonisch unter 09289/5240 ist zu empfehlen
25.11.	20.00 Uhr	Blue Power Franken	Monatsversammlung	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
25.11.	20.00 Uhr	KULT 17	Advent, Advent (Kabarett)	Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) Schwarzenbach a.Wald
26.11.	08.00 – 14.00 Uhr	Frauen-Union Naila	Spielzeug-Flohmarkt	Frankenhalle, Naila
26.11.	14.00 Uhr	Stadt Naila	Naalicher Rupperichmarkt	Rathausinnenhof und Marktplatz
27.11.	11.00 – 16.00 Uhr	HG Naila	Punktspiele	Frankenhalle, Naila
28.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Heilmittel in Bad Steben: Vortrag von Dr. med. Gerhart Klein	Kurhaus Bad Steben
29.11.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Monatstreffen mit einem Lichtbildervortrag von Dr. Udo Schaller: „Südsee Teil II“	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
29.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Das Geheimnis der Gelassenheit“ mit Elke Sachs	Vortragssaal im Kurhaus
29.11.	19.30 Uhr		Fredi's Drumcircle	Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) Schwarzenbach a.Wald
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30 – 15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Fr.	16.00–16.45 17.00–17.45 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
So.		Hallenbad Schwarzenbach a.Wald	Winteröffnungszeiten von 8.00 bis 17.00 Uhr	
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen	Döbraberg am Rundweg/ alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

Amateurfußball hautnah!

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. Kostenlos! Jetzt anmelden!

FuPa net/Oberfranken
FuPaOberfranken

HERBST AKTION **KIRSCHNER**

Teppichböden & CV-Beläge ...bis 5 Meter Breite

TOP-MARKENQUALITÄT – SUPERGÜNSTIG – LIEFERUNG FREI HAUS!
95152 Selbitz · ☎ 09280 / 311

TOPAKTUELLE ANGEBOTE
jetzt bis zu **60% BILLIGER**
... **Fabrikreste jetzt besonders preisgünstig**
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8–18 Uhr
Sa. 8–16 Uhr

Siebttes Adventsdorf rund um die Bartholomäuskirche Döbra

Döbra - Auch in diesem Jahr wird wieder am Samstag vor dem 1. Advent ein Adventsdorf rund um die Bartholomäuskirche stattfinden. Am 26. November hat von 16 bis ca. 19 Uhr die Budenstadt geöffnet, um die Adventszeit einzuläuten. Das Adventsdorf öffnet am **Samstag, 26. November** mit einem kleinen Standkonzert des Posaunenchores Döbra seine Pforten. Im Halbstundentakt gibt es dann in der Kirche Musikangebote zur inneren Einkehr und Meditation. St. Nikolaus wird dem Adventsdorf um 17 Uhr einen Besuch abstatten und die Kinder beschenken. Die Abendandacht um 17.30 Uhr gestaltet traditionsgemäß der Männergesangsverein 1876 Döbra mit. Für die Kinder gibt es auch wieder eine Bastelwerkstatt im Gemeindehaus. Dort wird um 18 Uhr auch ein Puppentheater ge-

zeigt. Rund um die Bartholomäuskirche sind Buden und Stände aufgebaut mit Bastelsachen, Weihnachtsschmuck, Geschenkartikeln, Kalendern und Büchern sowie Angeboten der beteiligten Vereine und Geschäfte. Dabei wird natürlich auch bestens für das leibliche Wohl gesorgt. Erstmals wird es diesmal keine weitere Jahrestasse vom Adventsdorf geben. Die meisten Tassen aus den Vorjahren sind aber noch zu haben. Dafür gibt es am Büchertisch als besondere Weihnachtsgeschenke zum Jubiläumsjahr 500 Jahre Reformation 2017 einen Bildkalender von Döbra, eine Doppel-CD mit Orgelmusik von unserer historischen Steinmeyerorgel zum Kirchenjahr sowie ein Buch mit Beiträgen zur Reformation im Kirchenkreis Bayreuth, in dem auch Döbra vertreten ist.

Adventskonzert

Bad Steben - Am Sonntag, 27. November, um 15 Uhr findet im Seniorenwohnpark Bad Steben ein Adventskonzert statt. Es musizieren Schülerinnen und Schüler der Musikschule des Landkreises Hof auf verschiedenen Instrumenten, sowohl solistisch wie auch im Ensemble. Leitung: Birgit Vogel. Der Eintritt ist frei.

Kleintierzuchtverein Straßdorf

Straßdorf - Die Lokalschau am **19./20.11.2016** findet heuer erstmals im Rahmen einer Gemeinschaftsschau mit den Kleintierzuchtvereinen Marlesreuth und Culmitz in der Turnhalle in Culmitz statt.

Öffnungszeiten: Samstag, 19.11. von 13.30 Uhr bis 17 Uhr, Sonntag, 20.11. von 9 bis 16 Uhr
Aufbau der Käfige am Donnerstag, 17.11.2016 ab 18 Uhr.

Kennen Sie mich?

Ich bin jetzt bei Motor-Nützel in Hof und darf mich als Ihr Ansprechpartner rund um Volkswagen Neuwagen vorstellen. Für alle Fragen stehe ich Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt? Gerne bringe ich Ihnen Ihr Wunschfahrzeug zu Hause vorbei. Wir bieten Ihnen auch einen kostenlosen Hol+Bring-Service an, wenn Ihr Wagen mal zu uns in die Werkstatt muss. Ich freue mich auf Ihren Besuch bei Motor-Nützel.

Uwe Gareis
Verkaufsberater
Telefon 09281/70712-77
uwe.gareis@motor-nuetzel.de

MOTOR-NÜTZEL
WIR BEWEGEN MENSCHEN

Motor-Nützel Vertriebs-GmbH
Volkswagen Zentrum Hof
Fuhrmannstraße 25 · 95030 Hof
Telefon 09281/70712-0 · www.motor-nuetzel.de

THÜMLING
matratzenmanufaktur

Besuchen Sie unsere Ausstellung
- Termin nach telefonischer Vereinbarung -

THÜMLING matratzenmanufaktur
Nordstraße 23 / 95131 Schwarzenbach am Wald / Germany
Tel +49 (0) 9289 97113 / www.thuemling-matratzen.com

Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
So., 20.11., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Mo., 21.11., 14 Uhr:** Frauenkreis, Martin-Luther-Haus - Herr Oeder zeigt einen Film (Grenzbegebenheiten); **Mi., 23.11., 19.30 Uhr:** Bibelstunde im Sportheim Thierbach; **Do., 24.11., 15 Uhr:** Bibelstunde im Adelshof, Carlsgrün; 18.30 Uhr: Frauentreff „Dankstelle“, Plätze backen im CVJM-Haus Bobengrün

Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

Fr. 18.11. 9 Uhr: Hl. Messe; **Sa., 19.11., 18.30 Uhr:** Hl. Messe; **So., 20.11., 9 Uhr:** Wortgottesfeier; **Do., 24.11., 17 Uhr:** Rosenkranz; **Fr., 25.11., 9 Uhr:** Hl. Messe, 15.15 Uhr: Wortgottesfeier im Seniorenwohnpark

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 20.11., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst
10 Uhr: Kindergottesdienst, **Mi., 23.11., 19.30 Uhr:** Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft in der alten Blusenfabrik

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

Fr., 18.11., 15.30 Uhr: Jungschar, 17 Uhr: Krippenspielprobe im Luthersaal, 18 Uhr: Jugendkreis Fischerman's Friends; **Sa., 19.11., 18.30 Uhr:** Gebets-treffen im Gemeindehaus, 19.45 Uhr: Bibel und mehr im Gemeindehaus, **So., 20.11., 8.30 Uhr:** Frühgottesdienst in Untertiefengrün, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen (Diakon Maik Richter, Lektor Ingram Butter), Keine Kirchbusabholung **Mo., 21.11., 19.30 Uhr:** Bibelstunde in Schlegel, Gasthaus Rank, **Di., 22.11., 17 Uhr:** Konfirmanden-Unterricht Gruppe A, 18 Uhr: Konfirmanden-Unterricht Gruppe B; **Mi., 23.11., 9.15 Uhr:** Bibelgespräch im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Dachboden; **Do., 24.11., 19.30 Uhr:** Bibelstunde in Eisenbühl, Gasthaus „Zum Gupfen“ 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 25.11., 15.30 Uhr:** Jungschar, 17 Uhr: Krippenspielprobe im Luthersaal 19 Uhr: Mitarbeiter-Dank-Adventsfeier

Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

So., 20.11. Ewigkeitssonntag 9.30 Uhr: Gottesdienst, 9.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus, 10.30 – 16.30 Uhr: Kalenderverkauf im unteren Gemeindesaal, gleichzeitig ist die Bücherei geöffnet; ab 14 Uhr: Kaffee und Kuchen im oberen Gemeindesaal, **Mi., 23.11., 19.30 Uhr:** Gebetsabend im oberen Gemeindesaal, **Do., 24.11. 19.30 Uhr:** Mitarbeiter-treffen im oberen Gemeindesaal

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

Dienstag bis Freitag von 9 – 12 Uhr
Freitag Nachmittag von 16 – 18 Uhr
Montags geschlossen!

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwald

Sa., 19.11. 19 Uhr: Jugendgottesdienst in der Christuskirche

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

So., 20.11. 8.45 Uhr: Gottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

So., 20.11. 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, **Di., 22.11., 19.30 Uhr:** Bibelstunde bei Fam. Einsiedel, Hermesgrün; **Mi., 23.11., 19.30 Uhr:** Lukasabend, Gemeinderaum

Adventgemeinde Langenbach

Sa. 19.11., 9.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Gebetslesung mit Andrea Sell (Beginn d. Gebetswoche)

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila

So., 20.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst
Mi., 23.11., 20 Uhr: Gottesdienst

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

Fr., 18.11., 14.45 Uhr: Bon.; Kinderchor; **Sa., 19.11., 14 Uhr:** Bonhoefferhaus; Kaffee- und Kuchennachmittag; **Sa., 19.11., 16 Uhr:** Gottesdienst im Seniorenstift; 19 Uhr: Stadtkirche; Segnungs- und Salbungsgottesdienst; **So., 20.11., 10 Uhr:** Stadtkirche, Gottesdienst und Kindergottesdienst; 14 Uhr: Bonhoefferhaus; Sonntagskino „Rico, Oskar und die Tieferschatten“; **Mo. 21.11., 15 Uhr:** Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik, 16.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frauenkreis; **Di. 22.11., 15–18 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet, 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor; **Mi., 23.11., 9.30 Uhr:** Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; **Do. 24.11., 15–18 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet; 19.15 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor; **Fr., 25.11., 14.45 Uhr:** Bonhoefferhaus; Kinderchor

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

Fr., 18.11., 15.30 Uhr: Mädchen-Jungschar; **Sa., 19.11., 14.30 Uhr:** Gemeindehaus; Gemeindegottesdienst zum Lutherjahr 2017; **So., 20.11., 9.30 Uhr:** Gottesdienst; **Mo., 21.11., 19.30 Uhr:** Posaunenchor; **Fr., 25.11. 15.30 Uhr:** Mädchen-Jungschar

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertgrün

Sa., 19.11., Hausbeichtag, Anmeldung werden im Pfarramt 09289/244 entgegen genommen.
So., 20.11., 9 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Verlesung der Verstorbenen des letzten Kirchenjahres, 10 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach a. Wald, 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger **Di., 22.11., 19 Uhr:** Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum.

Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Fr., 18.11., 15.30 Uhr: Hl. Messe (Martinsberg); **Sa., 19.11., 11 Uhr:** Taufe (Kirche), 16.45 Uhr: Rosenkranz (Kettelerhaus); **So., 20.11., 10.30 Uhr:** Hochamt; **Mi., 23.11., 17.30 Uhr:** Rosenkranz, 18 Uhr: Hl. Messe (Kettelerhaus)

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

So. 20.11., 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm; **Do. 24.11., 19 Uhr:** Gesprächskreis „Beim Wort genommen“; **Fr. 25.11., 19 Uhr:** Teeniekreis/ Jugendkreis

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 20.11., 10.30 Uhr: Bezirksgottesdienst in Selbitz
Mi., 23.11., 19.30 Uhr: Bibelgesprächskreis

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 18.11., 19.30 Uhr: u.A. Besprechung Prediger 1-6; „Wie man Freude an seiner Arbeit findet“; außerdem: „Wie man das Buch ‚Was kann uns die Bibel lehren?‘ verwenden kann; sowie: „Gottes Königreich regiert“ - Kap. 4 Abs. 1-16 und den Kasten „Die Bedeutung des Namens Jehovas“
So. 20.11., 09.30 Uhr: biblischer Vortrag „Dem prophetischen Wort Aufmerksamkeit schenken“ und „Ihr jungen Leute - stärkt euren Glauben“

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

Fr., 18.11., 15 Uhr: Seniorenkreis im Gemeindehaus; Rena Achtel-Quehl: Musikalischer Nachmittag; 19 Uhr: Jugendtreff im Laden, Marktplatz 9
Sa., 19.11., 10 Uhr: Frauenbruch im Gemeindehaus
So., 20.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Posaunenchor; 10.30 Uhr: Kindergottesdienst; **Di., 22.11., 9.30 Uhr:** Gebetskreis Markt- platz 7, 19.30 Uhr Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus (Völkler/Zuber); **Do., 24.11., 9.30 Uhr:** Krabbelgruppe im Gemeindehaus, 20 Uhr: Probe Posaunenchor

Schwarzenbach a. Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

Fr., 18.11., 19.30 Uhr: Posaunenchor
So., 20.11., Letzter Sonntag des Kirchenjahres: Ewigkeitssonntag, 9 Uhr: Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach; **Mo. 21.11., 17.30 Uhr:** Jungschar; **Mi., 23.11., 15 Uhr:** Mutter-Kind-Gruppe; **Do., 24.11., 18.45 Uhr:** Abendgebet im Gebetskeller, 19.30 Uhr: Kirchenchor

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So., 20.11., 10 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Verlesung der Verstorbenen des letzten Kirchenjahres, gleichzeitig Kindergottesdienst, 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger; **Mo. 21.11., 19.30 Uhr:** Kirchenchor im Gemeindehaus; **Di., 22.11., 20 Uhr:** Posaunenchor in Haidengrün **Voranzeige: Sa., 26.11. ab 16 Uhr:** Adventsdorf rund um die Kirche

Evang.-luth. Kirchengemeinde

Schwarzenbach a. Wald

So., 20.11., 10 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Verlesung der Verstorbenen des letzten Kirchenjahres, gleichzeitig Kindergottesdienst, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House; **Mo., 21.11., 19.30 Uhr:** Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus; **Di., 22.11., 18.30 Uhr:** Schwarzen-Brass, die Posaunenneuartgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus; **Mi., 23.11., 19 Uhr:** 6kum. Friedensgebet, 19.30 Uhr: Frauentreff Atempausen im Gemeindehaus; **Do., 24.11., 17 Uhr:** Gottesdienst im Seniorenheim, 20 Uhr: Probe der Kantorei

Kath. Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenbach

Di., 22.11., 18 Uhr: Hl. Messe

Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

Ehejubiläum am Fr., 18.11., 18 Uhr: Ab dem 51. gemeinsamen Jahr sind alle Paare herzlich willkommen, nicht nur die runden und halbrunden Jubilare. **So., 20.11., 14 Uhr:** Hochamt; 14 Uhr: **Festgottesdienst** in der Kirche anlässlich des Kirchweihfestes am Christkönigssonntag mit anschließendem Adventskaffee im Marienheim.

Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a. Wald

Fr., 18.11. 17 Uhr: Jungs-Jungschar 18.30 Uhr, Teenie-Kreis free-x, **Sa., 19.11. 19.30 Uhr:** Gottesdienst, **Mo., 21.11. 17 Uhr:** Kinderstunde; **Di., 22.11. 9.30 Uhr:** Mambinis - 17.00 Uhr Mädchen-Jungschar, **Mi., 23.11. 20 Uhr:** Hauskreis; **Fr., 25.11. 17 Uhr:** Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr Teenie-Kreis free-x

Evang.-meth. Kirchengemeinde

Schwarzenbach a. Wald

So., 20.11., 10.30 Uhr: Bezirksgottesdienst in Selbitz

Freie Christengemeinde Sängervalld

Fr. 18.11., 19.30 Uhr: Gebetsabend
So. 20.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst "Wenn Liebe nicht erwidert wird..." , parallel dazu Kindergottesdienst; **Mi. 23.11., 20 Uhr:** Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

CVJMNaila

Fr., 18.11., 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren; **Sa., 19.11.: 17 Uhr:** Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 20 Uhr: CVJM Prime Time; **So., 20.11.: 17.30 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren; **Mo., 21.11.: 18.30 Uhr:** Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.45 Uhr: Tischtennis-Herrentraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334), **Mi., 23.11., 19.45 Uhr:** Bibelstunde (Missionsabend) für Alle, anschl. Gebetsrunde, **Do., 24.11., 17.30 Uhr:** Jungen von 8 bis 12 Jahren; **Fr., 25.11., 16 Uhr:** Kinderstunde (5 bis 8 Jahre) 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

**Samstag,
26.11.2016,
9–13 Uhr**

Herz unter Stress



Risikofaktoren

**Diabetes mellitus | Bluthochdruck | Übergewicht
Blutfette | Vererbung | Stress | Bewegungsmangel
Ursachen | Erkennung | Behandlung | Lebensstil**

Herztag Bad Steben 2016

Samstag, den 26.11.2016, 9–13 Uhr

Großer Kurhaussaal Bad Steben, Badstr. 30, 95138 Bad Steben

Schirmherr A. König, MdL

Schirmherr

Alexander König, MdL

Organisation

Dr. Gerhart Klein, Bad Steben

Programm:

- 9 Uhr Begrüßung/Einführung
Sind Risikofaktoren heute
noch relevant?**
Dr. med. Gerhart Klein
- 9.30 Uhr Stoffwechselrisikofaktoren
für Koronare Herzkrankheit:
Übergewicht, Blutfette,
Diabetes mellitus**
Dr. med. Sigrun Merger
- 10 Uhr Bluthochdruck und Risiko
für Herz und Kreislauf**
Dr. med. Christian Mahnkopf
- 10.30 Uhr Aktive Pause mit:
Herzgruppe
REHA-Sportverein Bad Steben**
Manuela Langheinrich
Herz-Lungen-Wiederbelebung
Dr. med. Matthias Klieser
Sr. Jutta Ring
- 11 Uhr Risikofaktor Vererbung
und Koronare Herzkrankheit**
Dr. med. Thorsten Keßler
- 11.30 Uhr Risikofaktor Stress und
Koronare Herzkrankheit**
Dr. med. Gerhard Klein

- 12 Uhr Risikofaktor
Bewegungsmangel
und Koronare Herzkrankheit**
PD Dr. med. Christian Stumpf
- 12.30 Uhr Abschlussdiskussion**
- 13 Uhr Ende der Veranstaltung**

Referenten:

- Dr. med. Gerhart Klein**
Chefarzt und LMD a.D., Privatarztpraxis
Badstr. 26, 95138 Bad Steben
- Dr. med. Sigrun Merger**
Chefarztin, Klinik für Endokrinologie
und Diabetologie, Klinikum Coburg,
Ketschendorfer Str. 33, 96450 Coburg
- Dr. med. Christian Mahnkopf**
Oberarzt, II. Med. Klinik – Kardiologie,
Angiologie, Pneumologie, Klinikum Coburg,
Ketschendorfer Str. 33, 96450 Coburg
- Manuela Langheinrich**
Praxis für Physiotherapie und Osteopathie,
Bachwiesenstr. 37, 95138 Bad Steben
- Dr. med. Matthias Klieser**
Oberarzt, Klinik Frankenwarte,
Oberstebener Straße 20,
95138 Bad Steben

- Sr. Jutta Ring**
stellv. PDL, Klinik Frankenwarte,
Oberstebener Str. 20, 95138 Bad Steben
- Dr. med. Thorsten Keßler**
Klinik für Herz- und Kreislauferkrankungen,
Deutsches Herzzentrum München
Lazarettstr. 36, 80636 München
- PD Dr. med. Christian Stumpf**
Chefarzt, II Med. Klinik – Klinik für Kardiolo-
gie, Angiologie und Internistische Intensiv-
medizin, Klinikum Bayreuth, Preuschwitzer
Str. 101, 95445 Bayreuth
- Organisation**
Dr. med. Gerhart Klein
Chefarzt und LMD a.D., Privatarztpraxis
Badstr. 26, 95138 Bad Steben
- Veranstalter:**
REHA-Sportverein Bad Steben e.V.
- Mit freundlicher Unterstützung:**
AOK – Die Gesundheitskasse,
Direktion Hof
Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH
Marktgemeinde Bad Steben



REHA-Sportverein
Bad Steben e.V.



Bei uns trifft Ihr Können auf den passenden Job!

Wer wir sind:

Die Thüga MeteringService GmbH ist einer der bundesweit größten Dienstleister im Bereich Zähler+Fernauslesung, Energiedaten+Management, Markt+Kommunikation, Smart+Energy, Breitband+Netz und IT+Services.

Firmensitz des Unternehmens, dem mehr als 250 Partner-Unternehmen der Strom-, Gas- und Wasserbranche vertrauen, ist Naila in Oberfranken.

Als Breitbandversorger im **Hochfrankenwald** baut das Unternehmen unter dem Markennamen **+ komDSL®** sein schnelles Datenetz stetig aus, forciert das Netzwachstum durch innovative Lösungen und schafft damit Arbeitsplätze in der Region.

Was wir Ihnen bieten:

- Abwechslungsreiche Aufgaben in Team- und Einzelprojekten mit individuellem Freiraum
- Flache Unternehmenshierarchien und flexible Arbeitszeiten
- Interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten

Für unser Team in Naila suchen wir ab sofort einen Mitarbeiter (m/w) für den Bereich

Technischer Support (m/w) in Festanstellung

Ihre Aufgaben:

- Technischer Support am Telefon, bei der Lösung von Produktproblemen
- Schnittstelle zwischen Kunden, internen Spezialisten und Fachabteilung
- Supportdokumentation / Administration
- Kundenbetreuung von Störungsmeldungen im Privat- und Geschäftskundenbereich

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Fachinformatiker für Systemintegration
- Quereinsteigern bieten wir eine Chance
- Erfahrungen im Bereich technischer Support und Netzwerktechnik
- Ausgeprägte Problemlösungs- /Beratungskompetenz sowie Kundenorientierung
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Schicht- und Wochenenddiensten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung (schriftlich oder per E-Mail) an:

 **meteringservice**
Das große Plus für innovative Kommunikation

Thüga MeteringService GmbH | Zum Kugelfang 2 | 95119 Naila | Tel.: + 49 (0) 9282 / 9193-326
Fax: + 49 (0) 9282 / 9193-220 | bewerbung@meteringservice.de | www.meteringservice.de